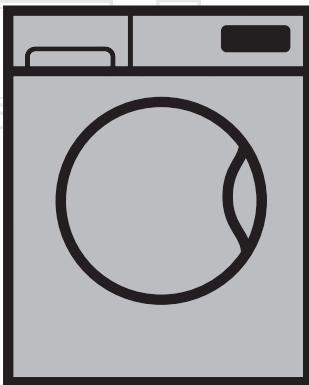


# Automatická pračka

## Používateľská príručka



WTV8744CSXWAD

SK

číslo dokumentu = 2820527066\_SK/15-11-18(16:15)

**beko**

# Vážený zákazník,

## Najskôr si, prosím, prečítajte túto príručku!

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt značky Beko. Dúfame, že s týmto produkтом, ktorý bol vyrobený s využitím vysoko kvalitnej a modernej technológie, dosiahnete tých najlepších výsledkov.

Preto si, prosím, pozorne prečítajte celú používateľskú príručku a všetky sprievodné dokumenty a uschovajte ich pre budúce použitie.

Ak odovzdáte produkt niekomu inému, dajte mu aj príručku.

Dodržujte všetky upozornenia a informácie uvedené v používateľskej príručke.

Používateľskú príručku si môžete pozrieť na lokalite [www.beko.com](http://www.beko.com).

### Vysvetlenie symbolov

---



#### NEBEZPEČENSTVO!

- Nebezpečenstvo s **vysokou** úrovňou rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie.
- 



#### VAROVANIE!

- Nebezpečenstvo so **strednou** úrovňou rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie.
- 



#### UPOZORNENIE!

- Nebezpečenstvo s **nízkou** úrovňou rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, môže spôsobiť malé alebo stredné zranenie.
- 



#### POZNÁMKA

Užitočné informácie alebo rady o používaní.

---



Tento produkt sa vyrobil s použitím najnovšej technológie v podmienkach šetrných na životné prostredie.

---

# OBSAH

<b>1. Bezpečnostné pokyny</b>	<b>5</b>
1.1 Bezpečnosť detí .....	5
1.2 Bezpečnosť výrobku .....	6
1.3 Elektrická bezpečnosť .....	6
1.4 Bezpečnosť horúceho povrchu .....	7
1.5 Iný .....	7
<b>2. Pokyny týkajúce sa ochrany životného prostredia</b>	<b>8</b>
2.1 Súlad so smernicou WEEE .....	8
2.2 Likvidácia starého produktu.....	8
2.3 Informácie o obaloch.....	8
2.4 Ako môžete šetriť elektrickú energiu .....	9
<b>3 Určené použitie</b>	<b>9</b>
<b>4. Váš spotrebič</b>	<b>10</b>
4.1. Prehľad.....	10
4.2 Obsah balenia.....	11
4.3 Ovládací panel.....	12
4.4 Obrázok .....	13
<b>5. Technické špecifikácie</b>	<b>14</b>
<b>6. Inštalácia</b>	<b>15</b>
6.1 Vhodné miesto na inštaláciu .....	15
6.2 Odstránenie obalovej výstuže .....	16
6.3 Odpojenie skrutiek na bezpečnú prepravu.....	16
6.4 Pripojenie prívodu vody .....	17
6.5 Pripojenie vypúšťacej hadice na vodu k odtoku .....	18
6.6 Nastavenie nožičiek .....	19
6.7 Pripojenie elektriny.....	20
<b>7. Zamýšľané použitie</b>	<b>21</b>
7.1 Čistenie bubna.....	21
<b>8. Príprava na pranie</b>	<b>22</b>
8.1 Triedenie bielizne .....	22
8.2 Príprava bielizne na pranie .....	23
8.3 Vloženie a vybratie bielizne .....	23
8.4 Používanie čistiacich prostriedkov a aviváže .....	24
8.4.1 Zásuvka na prací prostriedok .....	24
8.4.2 Prací prostriedok, aviváž a iné čistiace prostriedky .....	24
8.4.3. Automatické dávkovanie .....	25
8.4.4. Výber a zrušenie dávkovania alebo používanie práškových pracích prostriedkov..	27
8.4.5 Ked' sa spotrebuje prací prostriedok a/alebo aviváž:.....	28
8.4.6. Prací prostriedok alebo aviváž boli pridané do nesprávneho priečinka:.....	28
8.4.7. Vol'ba typu pracieho prostriedku .....	28

8.4.8. Úprava množstva pracieho prostriedku .....	29
8.4.9. Použitie tabletových a kapsulových kvapalných čistiacich prostriedkov .....	29
8.4.10. Používanie škrobu .....	29
8.4.11. Používanie prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa .....	29
8.4.12. Používanie bielidiel .....	29
<b>9. Programy a pomocné funkcie</b>	<b>30</b>
9.1 Výber programu .....	30
9.2. Programy .....	31
9.3. Tabuľka programov .....	36
9.4. Výber pomocnej funkcie .....	38
9.4.1. Pomocné funkcie .....	39
9.4.2. Funkcie / Programy vyberané stlačením tlačidla na 3 sekundy .....	39
<b>10. Nastavenie programu</b>	<b>42</b>
10.1 Výber teploty .....	42
10.2 Výber rýchlosťi odstred'ovania .....	42
10.3 Nastavenie rýchleho prania (Zrýchlené pranie) .....	43
10.4 Spustenie programu .....	44
10.5 Programové kroky .....	44
10.6 Koniec programu .....	45
<b>11. Možnosti programu</b>	<b>46</b>
11.1 Nastavenie času skončenia .....	46
11.1.1 Zrušenie nastavenia času skončenia .....	47
11.2 Prepnutie zariadenia do pohotovostného režimu a pridanie bielizne .....	47
11.3 Zrušenie programu .....	48
<b>12. Dodatočné funkcie</b>	<b>49</b>
12.1 Aktivovanie a deaktivovanie zvukovej výstrahy .....	49
12.2 Uzamknutie vstupných dvierok .....	49
12.2.1 Otvorenie vstupných dvierok v prípade výpadku prúdu: .....	50
<b>13. Údržba a čistenie</b>	<b>51</b>
13.1. Čistenie zásuvky na prací prášok .....	51
13.1.1. Kedy treba vyčistiť .....	51
13.1.2. Čistenie: .....	52
13.2. Čistenie nakladacích dvierok .....	53
13.3. Čistenie tela a ovládacieho panelu .....	53
13.4. Čistenie filtrov prívodu vody .....	54
13.5. Čistenie filtra čerpadla .....	54
13.5.1. Čistenie znečistených filtrov .....	55
<b>14. Riešenie problémov</b>	<b>56</b>

# 1. Bezpečnostné pokyny

---

## 1.1 Bezpečnosť detí



**VAROVANIE!**

- Uchovajte z dosahu detí mladších ako **3** roky, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku minimálne **8** rokov a osoby, ktorých telesné, zmyslové alebo duševné schopnosti neboli úplne vyvinuté alebo ktoré nemajú dostatok skúsenosti a znalosti iba za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo sú preškolené o bezpečnom používaní výrobku a rizikách, ktoré z toho vyplývajú.
- Uchovajte z dosahu detí mladších ako 8 rokov, aby sa zabránilo ich prístupu a manipulácií s produkтом.
- Detí nesmú nikdy vykonávať čistenie a používateľskú údržbu, pokým nie sú pod dohľadom dospelej osoby.
- Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti.
- Aby ste deťom zabránili v manipulácii s výrobkom, použite detskú poistku.
- Nezabudnite zatvoriť vstupné dvierka, keď opúšťate miestnosť, v ktorej sa výrobok nachádza.
- Obalové materiály sú pre deti nebezpečné.



**VAROVANIE!**

## **1.2 Bezpečnosť výrobku**

- Keď výrobok nepoužívate, odpojte ho zo siete.
- Montáž a opravy vždy prenechajte autorizovanému servisnému technikovi.
- Vstupné dvierka neotvárajte na silu. Dvierka sa otvoria ihned po skončení pracieho cyklu. Ak sa dvierka neotvoria, použite riešenia uvedené pre chybu „Vstupné dvierka sa nedajú otvoriť.“ v časti Riešenie problémov. V prípade, že budete na vstupné dvierka vyvíjať silu, dvierka a uzamykací mechanizmus sa môžu poškodiť.
- Pokial' je v bubne ešte voda, nikdy neotvárajte vstupné dvierka alebo neodstraňujte filter. Inak hrozí riziko zaplavenia a zranenia spôsobeného horúcou vodou.
- Prívod vody a vypúšťacie hadice musia byť bezpečne upevnené a musia zostať nepoškodené.



**NEBEZPEČENSTVÖ!**

## **1.3 Elektrická bezpečnosť**

- Chybný produkt nepoužívajte, kým ho neopraví autorizovaný servisný technik.
- Nepokúšajte sa načahovať k iným vnútorným dielom, ako sú tie, ktoré sú uvedené v pokynoch pre údržbu.
- Výrobok nikdy neumývajte tak, že budete naň alebo doňho liať vodu!
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky napájacieho kábla mokrými rukami!

## **1.4 Bezpečnosť horúceho povrchu**



**VAROVANIE!**

- Počas prania pri vysokých teplotách sa sklo na nakladacích dvierkach nadmerne zahrieva. Z tohto dôvodu nedovol'te deťom, aby sa počas prania dotýkali skla.



## **1.5 Iný**

- Na čistenie produktu alebo na iné účely nepoužívajte zápalné, horľavé alebo iné podobné chemikálie.
- Na produkt nestúpajte alebo sa na neho nestavajte.
- Na produkt nedávajte ľažké objekty.
- Ak na práčku umiestníte sušičku, zaistite ju vhodným prepojovacím zariadením, ktoré môžete zakúpiť od autorizovaného servisného agenta.
- Ak sa produkt poškodil, odpojte produkt, zatvorte vodovodný kohútik a kontaktujte autorizovaného servisného agenta bez toho, aby ste s produkтом manipulovali.
- Zvieratá udržujte z dosahu automatickej práčky.

## **2. Pokyny týkajúce sa ochrany životného prostredia**

---

### **2.1 Súlad so smernicou WEEE**

Tento produkt neobsahuje škodlivé a zakázané materiály opísané v "Smernici o kontrole likvidácie elektrických a elektronických zariadení", ktorú vydalo Ministerstvo životného prostredia a urbanizácie Tureckej republiky. Spĺňa smernicu WEEE.

### **2.2 Likvidácia starého produktu**



Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných súčiastok a materiálov, ktoré sa dajú opäťovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Preto produkt po skončení jeho životnosti nelikvidujte spoločne s bežným komunálnym odpadom.

Zaneste ho do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Obráťte sa na miestne úrady, ak potrebujete zistiť, kde sa nachádza najbližšie zberné miesto. Recykláciou použitých výrobkov pomáhajte chrániť životné prostredie a prírodné zdroje.

Za účelom ochrany detí odrezte kábel napájania a zlomte mechanizmus uzamknutia vkladacích dverí, aby bol pred likvidáciou produktu nefunkčný. Súlad so smernicou RoHS:

Produkt, ktorý ste zakúpili, je v súlade so Smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé ani zakázané materiály špecifikované v uvedenej Smernici.

### **2.3 Informácie o obaloch**

Obalové materiály produktu sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi Národnými predpismi na ochranu životného prostredia.

Obalové materiály nelikvidujte spoločne s komunálnym alebo iným odpadom. Odovzdajte ich na zberné miesta stanovená miestnymi úradmi.

## 2.4 Ako môžete šetriť elektrickú energiu



**UPOZORNENIE!**

- Zabezpečte súlad s informáciami v časti Tabuľka programov a spotreby.
  - Ak je automatická práčka preťažená, zníži sa jej výkon prania.
  - Okrem toho sa môžu dostaviť problémy s hlukom a vibráciami.

Nasledujúce informácie vám pomôžu používať výrobok ekologickým a energeticky účinným spôsobom.

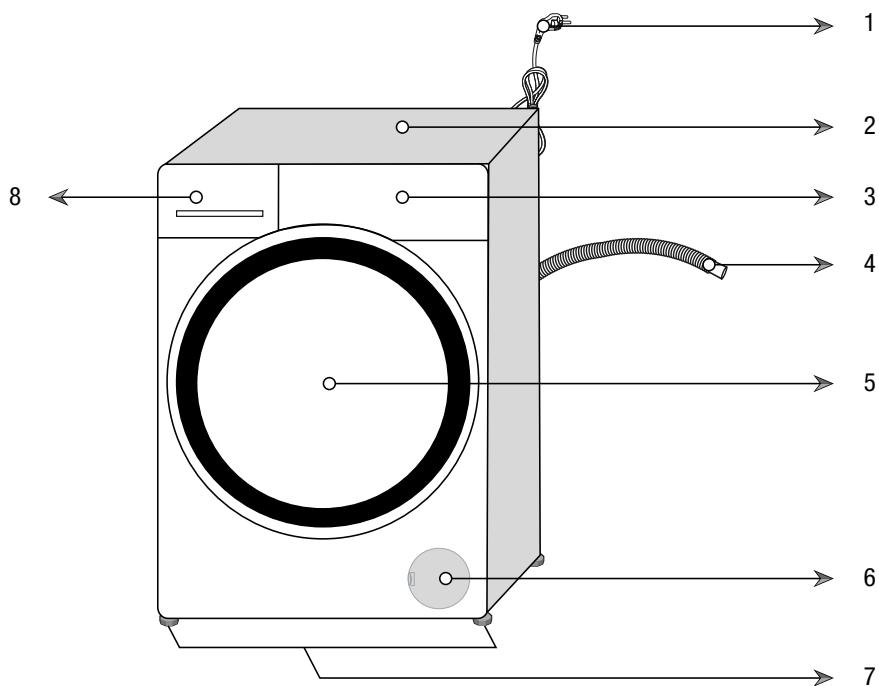
- a) Produkt používajte naplnený na maximálny objem povolený zvoleným programom, ale neprepĺňajte ho. Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“.
- b) Dodržujte odporúčané teploty v časti Tabuľka programov a spotreby.
- c) Mierne znečistenú bielizeň perte pri nízkych teplotách.
- d) Na menšie množstvá mierne znečistenej bielizne zvolte rýchlejšie programy.
- e) Nepoužívajte predpieranie a vysoké teploty na bielizeň, ktorá nie je veľmi znečistená alebo zašpinená škvunami.
- f) Ak plánujete sušiť svoju bielizeň v sušičke, vyberte počas procesu prania najvyššiu odporúčanú rýchlosť odstredovania.
- g) Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako je to odporúčané na obale pracieho prostriedku.

## 3 Určené použitie

- a) Tento produkt bol navrhnutý pre domáce použitie.
- b) Nie je vhodný na komerčné využitie a nesmiete ho používať na žiadne iné účely, na ktoré nie je určený.
- c) Vhodné na pranie textílií v práčkach.
- d) Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nesprávne používanie alebo prepravu.
- e) Prevádzková životnosť vášho produktu je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú dostupné originálne náhradné diely pre správnu prevádzku spotrebiča.
- f) V práčke neperte predmety, ako napríklad koberce, koberčeky atď. Mohlo by to natrvalo poškodiť spotrebič.

## 4. Váš spotrebič

### 4.1. Prehľad

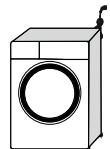


- 1 - Napájací kábel
- 2 - Vrchný stolík
- 3 - Ovládací panel
- 4 - Hadica na vypúšťanie vody
- 5 - Nakladacie dvierka
- 6 - Kryt filtra
- 7 - Nastaviteľné nožičky
- 8 - Zásuvka na prací prostriedok

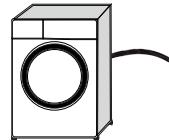
## 4.2 Obsah balenia



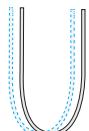
Napájací kábel



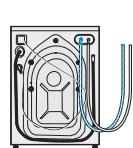
Hadica na vypúšťanie vody



Skrutky na bezpečnú prepravu



Hadica na prívod vody



Návod na použitie



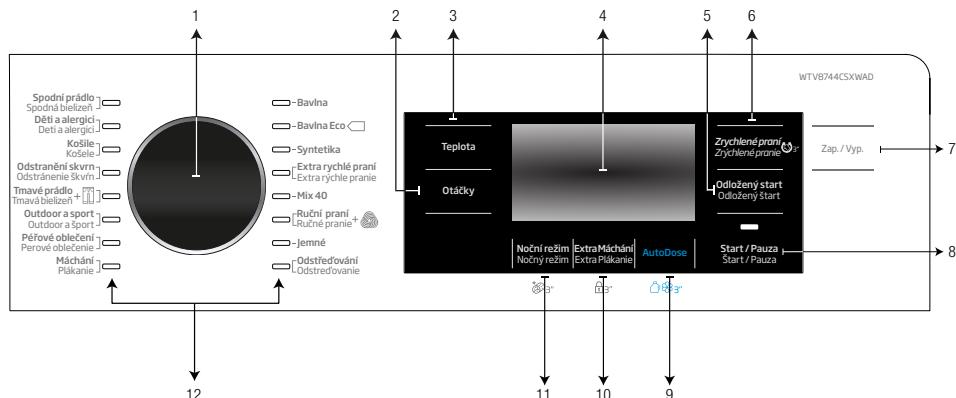
Montáž plastovej zátky



**POZNÁMKA**

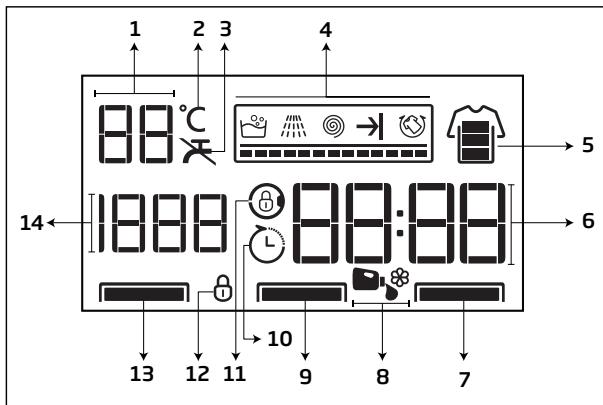
- Obrázky v tomto návode sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším spotrebičom.

## 4.3 Ovládací panel



- 1 - Gombík výberu programu
- 2 - Tlačidlo na nastavenie úrovne odstred'ovania
- 3 - Tlačidlo Nastavenie úrovne teploty
- 4 - Displey
- 5 - Tlačidlo Nastavenie času skončenia
- 6 - Tlačidlo rýchleho prania
- 7 - Tlačidlo Zap./Vyp.
- 8 - Tlačidlo Štart/Pauza
- 9 - Tlačidlo pomocnej funkcie 3
- 10 - Tlačidlo pomocnej funkcie 2
- 11 - Tlačidlo pomocnej funkcie 1
- 12 - Kontrolky výberu programu

## **4.4 Obrázok**



- 1 - Indikátor teploty
- 2 - Symbol teploty
- 3 - Symbol nedostatku vody
- 4 - Indikátor sledovania programu
- 5 - Indikátor rýchleho prania
- 6 - Informácie o trvaní
- 7 - Kontrolka pomocných funkcií 1
- 8 - Symboly pre dávkovanie
- 9 - Kontrolka pomocných funkcií 2
- 10 - Symbol aktivovaného oneskoreného spustenia
- 11 - Symbol aktivovania zámku dverí
- 12 - Symbol aktivovanej detskej poistky
- 13 - Kontrolka pomocných funkcií 3
- 14 - Indikátor výberu rýchlosťi odstred'ovania

## 5.Technické špecifikácie

V súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č.1061/2010	
Meno dodávateľa alebo značka	Beko
Názov modelu	WTV8744CSXWAD
Menovitá kapacita (kg)	8
Trieda energetickej efektívnosti/rozsah od A+++ (najvyššia efektívnosť) do D (najnižšia efektívnosť)	A+++
Ročná spotreba energie (kWh) <sup>(1)</sup>	137
Energetická spotreba s programom bavlna štandard 60°C pri plnom zaťažení (kWh)	0,720
Energetická spotreba s programom bavlna štandard 60°C pri čiastočnom zaťažení (kWh)	0,510
Energetická spotreba s programom bavlna štandard 40 °C pri čiastočnom zaťažení (kWh)	0,510
Spotreba energie vo "vypnutom režime" (W)	0,500
Spotreba energie v "režime ponechania v zapnutom stave" (W)	0,700
Ročná spotreba vody (l) <sup>(2)</sup>	9019
Energetická trieda žmýkačky/rozsah od A (najvyššia efektívnosť) do G (najnižšia efektívnosť)	B
Maximálna rýchlosť odstredčovania (ot/m)	1400
Množstvo zostávajúcej vlhkosti (%)	53
Program bavlna štandard <sup>(3)</sup>	Bavlna Eco 60°C a 40°C
Trvanie programu bavlna štandard 60 °C pri plnom zaťažení (min)	270
Trvanie programu bavlna štandard 60 °C pri čiastočnom zaťažení (min)	205
Trvanie programu bavlna štandard 40 °C pri čiastočnom zaťažení (min)	205
Trvanie v režime ponechania v zapnutom stave (min)	N/A
Vzduchovo-akustické hlukové emisie pranie/žmýkanie (dB)	53/74
Zabudovaný	Non
Výška (cm)	84
Šírka (cm)	60
Hĺbka (cm)	59
Hmotnosť netto ( $\pm 4$ kg.)	70
Jednoduchý prívod vody/dvojitý prívod vody	• / -
• Dostupné	
Zdroj napájania (V/Hz)	230 V / 50Hz
Celkový prúd (A)	10
Celkový výkon (W)	2200
Hlavný kód modelu	9811
(1) Spotreba energie na základe 20 štandardných cyklov pre pranie bavlny na 60°C a 40°C pri plnom a čiastočnom zaťažení, a spotreba v režime nízkeho výkonu. Skutočná spotreba energie bude závisieť od použitého spotrebiča.	
(2) Spotreba vody na základe 220 štandardných cyklov pre pranie bavlny na 60°C a 40°C pri plnom a čiastočnom zaťažení. Skutočná spotreba vody bude závisieť od použitého spotrebiča.	
(3) "Program bavlna štandard 60°C" a "Program bavlna štandard 40°C" sú štandardné pracie programy, ku ktorým sú informácie na štítkoch a v prezentácii a sú to programy vhodné pre čistenie bežne znečistenej bavlnenej bielizne, a ktoré sú najefektívnejšie v podmienkach kombinovania spotreby energie a vody.	
Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zlepšenia kvality výrobku.	

# 6. Inštalácia

## 6.1 Vhodné miesto na inštaláciu



### VAROVANIE!

- Poškodené produkty predstavujú riziko pre vašu bezpečnosť.
  - Pred montážou vizuálne skontrolujte, či na produkте nie sú žiadne závady.
  - Ak sú, nenechajte ho namontovať.



### Pozornenie!

- Produkt neumiestňujte na podlahu, ktorá nie je dostatočne silná, aby uniesla zaťaženie.
  - Inak sa produkt alebo podlaha môžu poškodiť.
  - Celková hmotnosť plne naplnenej práčky a sušičky po umiestnení na seba je približne 180 kilogramov.
- Produkt neinštalujte na miesta, kde existuje riziko mrznutia.
  - V opačnom prípade sa váš produkt poškodí a bude hroziť riziko vytopenia vašej domácnosti.



### POZNÁMKA

- Príprava miesta a elektroinštalácie, prívodu vody a odvádzania odpadovej vody na mieste montáže sú na zodpovednosť zákazníka. Po dokončení príprav sa ohľadom inštalácie výrobku obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného technika.
- Uistite sa, že hadice prívodu vody a vypúšťania vody, ako aj sieťové káble nie sú preložené, prepichnuté, ani rozdrvené, keď umiestňujete výrobok na svoje miesto po montáži alebo po čistení.
- Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté činnosťami, ktoré vykonajú neoprávnené osoby.

- a) Umiestnite produkt na pevný, plochý a vodorovný podklad.
- b) Produkt nikdy nekladte na podlahu zakrytú kobercom.
- c) Odporúča sa ponechať priestor po stranách spotrebiča voľný za účelom zníženia vibrácií a hluku.
- d) Produkt neumiestňujte na žiadnu platformu.
- e) Zdroje tepla, ako sú napríklad varné platne, žehličky, rúry a pod., nedávajte na práčku ani ich nepoužívajte na tomto výrobku.

## **6.2 Odstránenie obalovej výstuže**



- Pri tomto postupe vyhľadajte pomoc ďalšej osoby.
  - Existuje tu nebezpečenstvo zranenia.

**POZORNENIE!**



Aby ste odstránili obalovú výstuž:

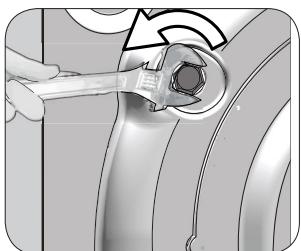
- a) Nakloňte produkt dozadu.
- b) Obalovú výstuž odstráňte ľahkým tiahnutím pásky.

## **6.3 Odpojenie skrutiek na bezpečnú prepravu**

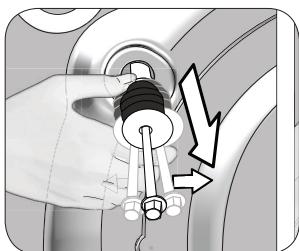


- Pred použitím produktu odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky!
  - Inak sa produkt poškodí.

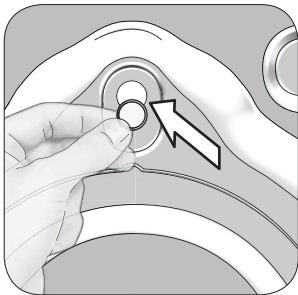
**UPOZORNENIE!**



- a) Povoľujte všetky skrutky na bezpečnú prepravu príslušným kľúčom, kym sa nebudú dať vol'ne otáčať.



- b) Jemným otáčaním demontujte prepravné bezpečnostné skrutky.



c) Po odpojení skrutiek zatvorte otvory záslepkami, ktoré sa dodali vo vrecku od návodu na použitie.



#### POZNÁMKA

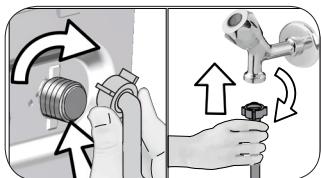
- Prepravné bezpečnostné skrutky uskladnite na bezpečnom mieste pre opäťovné použitie, keď budete potrebovať v budúcnosti produkt opäť presunúť.
- Pred premiestnením produktu namontujte skrutky na bezpečnú prepravu v opačnom poradí, ako pri demontáži.

## 6.4 Pripojenie prívodu vody



#### UPOZORNENIE!

- Pre prevádzku produktu je nevyhnutné, aby tlak prívodu vody dosahoval hodnotu od 1 do 10 barov (0,1 - 1 MPa). (Je potrebné, aby z úplne otvoreného kohútika vytieklo za jednu minútu 10 - 80 litrov vody.)
  - Ak je tlak vody vyšší, pripojte ventil na zníženie tlaku.
- Na novom produkte nepoužívajte staré alebo použité prívodné hadice na vodu.
  - Mohlo by to spôsobiť škvarky na vašej bielizni.
- Prívod studenej vody produktu nepripájajte k vývodu teplej vody.
  - Vaša bielizeň sa môže poškodiť alebo sa produkt prepne do ochranného režimu a nebude fungovať.



a) Rovný koniec hlavnej prívodnej hadice, ktorá sa dodala s produkтом, pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou a skrútený koniec prívodu vody k zadnej strane produktu tak, ako je zobrazené na obrázku.

- b) Rukou dotiahnite všetky matice hadice. Pri doňahovaní matíc nikdy nepoužívajte nástroj.
- c) Po pripojení hadice úplne otvorte kohútiky prívodu vody, aby ste skontrolovali, či na miestach spojov nepresakuje voda. Ak zistíte unikanie vody, zatvorite kohútik a odstráňte maticu. Po skontrolovaní tesnenia opäťovne starostlivo dotiahnite maticu. Prívod vody úplne otvorte a zopakujte kontroly.
- d) Kohútiky nechajte zatvorené, keď produkt nepoužívate.

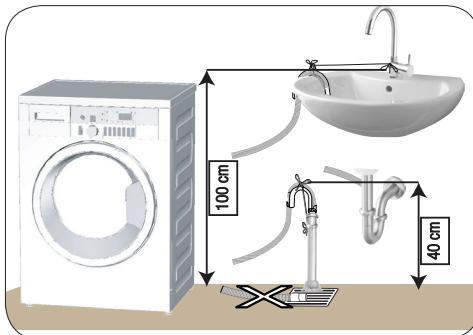
## 6.5 Pripojenie vypúšťacej hadice na vodu k odtoku



### UPOZORNENIE!

- Koniec odtokovej hadice zapojte priamo do odtoku vody, umývadla alebo vane.
- Zabráňte kontaktu s vypúštanou vodou. Existuje tu riziko popálenia, pretože voda môže byť horúca.
- Úplne upevnite koniec odtokovej hadice na vodu, aby ste predišli riziku uvoľnenia.

- a) Vývodnú hadicu na vodu pripojte do min. výšky 40 cm a maximálnej výšky 100 cm.
  - b) Produkt môže zlyhať, ak odtoková hadica na vodu je na úrovni podlahy alebo v jej blízkosti (pod 40 cm), pretože by sa nepretržite privádzala a odvádzala voda.
  - c) Produkt môže zlyhať, ak sa odtoková hadica na vodu umiestní vyššie ako 100 cm, pretože nebude vedieť vypúštať vodu a voda zostane v produkte.
- Preto dodržiavajte výšky uvedené na obrázku.



- d) Ak sa má zabrániť spätnému prieniku odpadovej vody späť do produktu a zaistíť jednoduchý odtok, koniec hadice neponárajte do odpadovej vody ani ho nevkladajte do odtoku do hĺbky viac ako 15 cm. Ak je príliš dlhá, skráťte ju.
- e) Koniec hadice by nemal byť ohnutý, nemal by byť pristúpený a hadica nesmie byť zovretá medzi odtokom a produkтом.
- f) Ak je dĺžka hadice príliš krátká, používajte ju spolu s originálnou predlžovacou hadicou. Celková dĺžka hadice by nemala byť väčšia ako 3,2 m. V opačnom prípade môže produkt zlyhať, pretože by sa nepretržite privádzala a odvádzala voda.

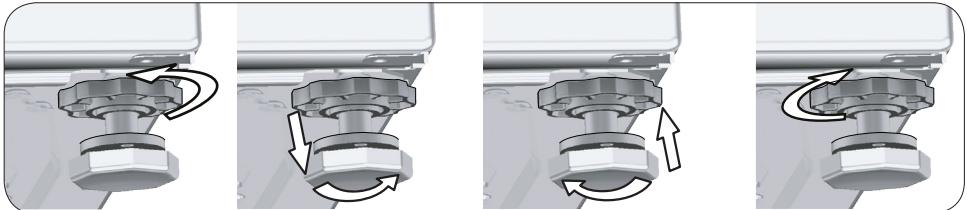
## 6.6 Nastavenie nožičiek



### UPOZORNENIE!

- Nôžky nastavte tak, aby bol výrobok v mieste použitia vyrovnaný.
  - Zariadenie vyrovnejte pomocou nastavenia nožičiek.
  - Nerovnosti skontrolujte stlačením produktu z horných diagonálnych hrán.
  - Inak sa produkt môže presunúť z pôvodného miesta a spôsobiť problémy s rozdrvením a vibráciami.
- Na uvoľnenie poistných matíc nepoužívajte žiadne nástroje. V opačnom prípade môže dojst' k poškodeniu matíc.

- a) Rukou uvoľnite poistné matice na nožičke.
- b) Nožičku nastavujte dovtedy, kým výrobok nebude stáť rovno a nebude vyvážený.
- c) Rukou znova dotiahnite všetky poistné matice.



## **6.7 Pripojenie elektriny**



Poškodené napájacie káble musia vymeniť zástupcovia autorizovaného servisu.

**NEBEZPEČENSTVO!**

- a) Výrobok pripojte k uzemnenej zásuvke chránenej 16 A poistikou.

**POZNÁMKA**

- Naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku používania produktu bez uzemnenia vykonaného v súlade s miestnymi predpismi.
- Ak je prúdová hodnota poistky alebo ističa v domácnosti nižšia ako 16 A, nechajte kvalifikovaného elektrikára, aby namontoval 16 A poistku.
- Nerobte spojenia pomocou predĺžovacích káblov alebo rozbočiek.

- b) Pripojenie musí byť v súlade s platnými predpismi.
- c) Elektroinštalácie zásuvky musí zodpovedať požiadavkám spotrebiča. Je odporúčané použiť prúdový chránič.
- d) Kábel napájania musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- e) Napätie uvedené v časti „(5.) Technické údaje“ musí byť rovnaké ako napätie elektrickej siete.

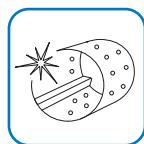
# 7. Zamýšľané použitie

## 7.1 Čistenie bubna



### POZNÁMKA

- Čistenie bubna vykonajte, bez toho aby ste mali v práčke bielizeň.



- Použite program Drum Cleaning (Čistenie bubna).
- Teplotu nastavte na úroveň odporúčanú na špeciálnom prostriedku na čistenie bubna, ktorý získate od autorizovaných servisných agentov.
- Pred spustením programu dajte do hlavnej priehradky na prací prášok 1 sáčok špeciálna čistiaceho prípravku na bubny (ak nemáte špeciálny prípravok k dispozícii, použite 100 g prípravku na odstránenie vodného kameňa). Ak je prípravok na odstránenie vodného kameňa vo forme tablety, vložte ju do hlavnej priehradky.
- Spustite program.
- Po ukončení programu vysušte vnútornú časť suchou látkou.



### POZNÁMKA

- Čistenie bubna zopakujte každé 2 mesiace.

## 8. Príprava na pranie

## 8.1 Triedenie bielizne

- a) Roztriedte bielizeň podľa typu látky, farby, stupňa znečistenia a prípustnej teploty vody.
  - b) Vždy postupujte podľa pokynov uvedených na štítkoch látky.
  - c) Neperte spoločne biele a farebné oblečenie. Z nových a tmavých bavlnených tkanín sa môže uvoľňovať veľa farbiva.

SYMBOLY PRANIA BIELZNE							
PRANIE	Teplota vody	Symbols pre pranie v práčke					
		Normálne pranie					
		Nežehliť					
SUŠENIE	Nastavenia sušenia	Jemné - citlivé pranie					
		Ručné pranie					
		Neprieš sa					
ŽEHLENIE	Maximálna teplota	Bez odstredovania					
		Vhodné pre sušičku					
		Nežehliť					
BIELENIE	Sú povolené všetky bielidlá	Jemné/citlivé sušenie					
		Nesušte v sušičke					
		Nesušte					
SUŠENIE	Nastavenia sušenia	Nečistite za sucha					
		Nečistite					
		za sucha					
ŽEHLENIE	Sušenie alebo para	Bez zahrievania					
		Sušenie vyvesením					
		Sušenie položením					
BIELENIE	Maximálna teplota	Vyeste mokré na vysušenie					
		Sušenie položením do tieňa					
		Možnosť čistenia za sucha					
SUŠENIE	Nastavenia sušenia	Žehliť bez naparovania					
		Žehliť					
		Nežehliť					
BIELENIE	Sú povolené všetky bielidlá	Žehlenie pri vysokej teplote					
		Žehlenie pri strednej teplote					
		Žehlenie pri nízkej teplote					

## **8.2 Príprava bielizne na pranie**

---

- a) Odstráňte kovové predmety, ako napríklad podporné drôty, pracku opaska alebo kovové gombíky, prípadne odevy perte tak, že ich vložíte do vrecka na bielizeň alebo obliečky vankúša.
- b) Pred praním vyberte z vreciek všetky predmety, ako sú napríklad mince, perá a spinky a vrecká prevráťte.
- c) Odevy malých rozmerov, ako sú napríklad detské ponožky a nylonové pančuchy, vložte do vrecka na bielizeň alebo do obliečky vankúša.
- d) Zatvorte zips a zapnite gombíky.
- e) Produkty so štítkami pre pranie v rukách alebo s inými štítkami perte len v príslušnom programe.
- f) Odolná špina sa musí pred praním vhodne ošetriť.
- g) Nohavice a jemnú bielizeň perte obrátenú naruby.
- h) Bielizeň, ktorá je vystavená materiálom, ako je napríklad múka, vápno, sušené mlieko atď., musíte pred vložením do produktu vytriať.

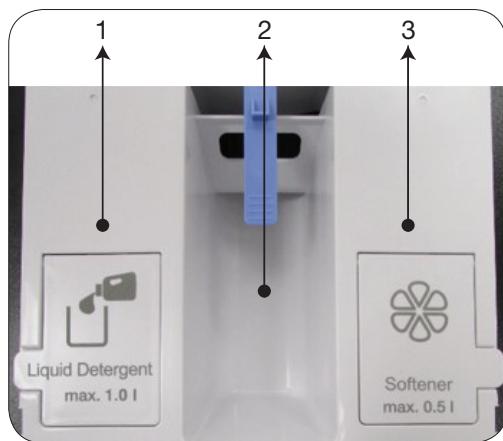
## **8.3 Vloženie a vybratie bielizne**

---

- a) Otvorte nakladacie dvierka.
- b) Nedávajte bielizeň do spotrebiča natesno.
- c) Nakladacie dvierka zatvárajte dovtedy, kým nebudete počuť zvuk uzamknutia.
- d) Ubezpečte sa, že sa v dvierkach nič nepričviklo. Nakladacie dvierka sa po spustení programu uzamknú.
- e) Zámok dvierok sa otvorí ihneď po ukončení pracieho programu. Potom môžete otvoriť nakladacie dvierka. Ak sa dvierka neotvoria, použite riešenia uvedené pre chybu „Nakladacie dvierka sa nedajú otvoriť.“ v časti Riešenie problémov.

## 8.4 Používanie čistiacich prostriedkov a aviváže

### 8.4.1 Zásuvka na prací prostriedok



Zásuvka pracieho prostriedku sa skladá z troch priečinkov:

- (1) - Priečinok na tekutý prací prostriedok
- (2) - Priečinok na práškový prací prostriedok
- (3) - Priečinok na aviváž

### 8.4.2 Prací prostriedok, aviváž a iné čistiacie prostriedky



#### POZNÁMKA

- Pri používaní pracieho prášku, aviváže, škrobu, textilných farieb, bielidla a odstraňovačov vodného kameňa, ktoré majú byť pridané cez nádobku na prací prostriedok 2, si prečítajte pokyny výrobcu napísané na balení a dodržte uvedené dávkovanie. Ak je to možné, používajte odmerku.
- Pre programy, v ktorých je vybrané dávkovanie tekutého pracieho prostriedku, nepridávajte žiadnen práškový prací prostriedok.



#### UPOZORNENIE!

- Nepoužívajte tekuté pracie prostriedky ani ďalšie čistiacie prostriedky iné ako aviváže vyrobené pre práčky na zmäkčenie oblečenia.
- Pracie prostriedky, ako sú viskózne gélové prostriedky, sa nemôžu používať v zásuvkách alebo dávkovacích komorách.
- Nepoužívajte mydlový prášok.
- Používajte len pracie prostriedky vyrobené špeciálne pre práčky.

- a) Pridajte prací a avivážny prostriedok pred spustením pracieho programu.
- b) Vrecko na prací prostriedok alebo rozpustnú gulôčku položte priamo medzi bielizeň vo vašom produkte.
- c) Nie je tu priečinok na predpranie, ani nie je umožnená táto funkcia.



#### **UPOZORNENIE!**

- Pred spustením pracieho programu zavrite zásuvku na prací prostriedok a nikdy ju neotvárajte počas prevádzky.

### **8.4.3. Automatické dávkovanie**

#### **Počiatočné nastavenie:**

- a) Práčku zapnite stlačením tlačidla zap./vyp.
- b) Symbol dávkovania (魄) sa objaví pri programoch, ktoré umožňujú dávkovanie pracieho prostriedku.
- c) Ak sú priečinky na tekuté prácie a avivážne prostriedky prázdne alebo zvyšné prostriedky v týchto priečinkoch sú pod určenými hranicami, symbol dávkovania bude v programoch, ktoré umožňujú dávkovanie, blikať.

#### **Plnenie pracieho prostriedku a aviváže**



- a) Vytiahnite zásuvku na prací prostriedok smerom k sebe, aby ste ju otvorili.



- b) Ak chcete naplniť tekutý prací prostriedok (vľavo) a aviváž (vpravo), otvorte kryt príslušného priečinka smerom hore, ako je znázornené na obrázku.



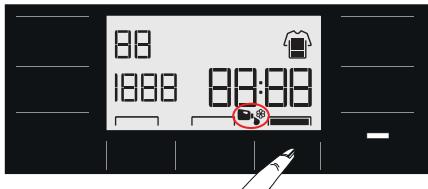
- c) Pri plnení tekutého pracieho prostriedku a aviváže neprekračujte hranicu označenú značkou „Max“.
- d) Zatvorte kryt.
- e) Pomalým zatlačením zatvorte zásuvku na prací prostriedok.
- f) Po zatvorení zásuvky na prací prostriedok sa blikajúci symbol dávkowania (☞) začne pomaly rozsvecovať.
- g) To znamená, že prostriedky boli doplnené a zásuvka je zatvorená.
- h) Pri farebnej aj bielej bielizni sa odporúča naplniť do tohto priečinka bežne používaný tekutý prací prostriedok.
- i) Ak „symbol pracieho prostriedku“ bliká aj napriek tomu, že priečinky na pracie prostriedky boli naplnené, potom nie je zásuvka na prací prostriedok úplne zatvorená. Jemným zatlačením sa uistite, že zásuvka je na svojom mieste.



#### **UPOZORNENIE!**

- Ak je zásuvka na prací prostriedok plná pracieho a/alebo avivážneho prostriedku:
  - a - Neťahajte spotrebič z miesta,
  - b - Nemeňte pozíciu spotrebiča,
  - c - Nenakláňajte spotrebič do strán alebo dozadu.
- Pre vykonanie horeuvedených činností najprv zo spotrebiča vyberte zásuvku.
- Ak chcete spustiť program, keď v zásuvke na prací prostriedok nie je žiadny prací prostriedok, nezabudnite, že musíte zrušiť dávkovanie tekutého pracieho prostriedku a pratiť bielizeň s práškovým pracím prostriedkom.
- Nádobu na dávkovanie tekutého pracieho je potrebné naplniť len tekutým pracím prostriedkom a nádobou na dávkovanie aviváže iba avivážou. Naplnenie týchto priečinkov inou tekutou alebo práškovou chemikáliou môže poškodiť bielizeň alebo práčku.

#### **8.4.4. Výber a zrušenie dávkowania alebo používanie práškových pracích prostriedkov**



- a) Pre niektoré programy spotrebiča nemožno zvoliť tekutý prací prostriedok. V takom prípade treba použiť práškový prací prostriedok. Pre viac informácií pozri Tabuľku programov.
- b) Po zvolení teploty, rýchlosťi odstred'ovania a dodatočných funkcií, program spustíte stlačením tlačidla zap./vyp.
- c) Práčka si bude určovať množstvo pracieho prostriedku podľa zadaných volieb. Počas prania nie je prívod pracieho prostriedku viditeľný, do práčky vteká priamo s vodou.
- d) Ak sa vyžaduje použitie práškového pracieho prostriedku v programoch, kde sa aktivuje dávkovací systém pracieho prostriedku, do zásuvky na prací prostriedok treba pridať potrebné množstvo práškového pracieho prostriedku. Ak chcete používať stredný priečinok pracieho prostriedku, musíte zrušiť výber tekutého pracieho prostriedku.
- e) Program spustíte stlačením tlačidla zap./vyp. Práškový prací prostriedok sa do práčky dostane spolu s vodou.
- f) Ak chcete používať tekutý prací prostriedok, ktorého vlastnosti sú odlišné od vlastností pracieho prostriedku v priečinku pre tekutý prací prostriedok, musíte tento odlišný tekutý prací prostriedok pridať do stredného priečinka a zrušiť výber predvoleného tekutého pracieho prostriedku.
- g) Aviváž sa odoberie cez dávkovací systém pracieho prostriedku.

**Symboly dávkowania tekutého pracieho prostriedku a aviváže budú na displeji aktívne alebo neaktívne v závislosti od zvoleného programu.**

- a) Ak je zobrazený symbol tekutého pracieho prostriedku, znamená to, že je aktívne dávkovanie tekutého pracieho prostriedku.
- b) Ak je zobrazený symbol aviváže, je aktívne dávkovanie aviváže.
- c) Ak je symbol tekutého pracieho prostriedku neaktívny, znamená to, že bielizeň môžete prať s práškovým pracím prostriedkom.

- d) Ak je symbol aviváže neaktívny, znamená to, že pri plákaní sa nepoužije aviváž.



Prvá poloha na displeji znamená, že tekutý prací prostriedok je aktívny, aviváž je zapnutá.



Ak sú na displeji zobrazené symboly tekutého pracieho prostriedku a aviváže, tekutý prací prostriedok sa rozsvieti a aviváž sa vypne po prvom stlačení tlačidla Automatické dávkovanie.



Po druhom stlačení tlačidla Automatické dávkovanie sa symboly pre práškový prací prostriedok a aviváž zapnú.



Po treťom stlačení tlačidla Automatické dávkovanie sa symboly pre práškový prací prostriedok a aviváž vypnú. Po štvrtom stlačení sa zvolí počiatočné nastavenie.

#### **8.4.5 Ked' sa spotrebuje prací prostriedok a/alebo aviváž:**

- a) Ked' sa spotrebuje prací prostriedok alebo aviváž v zásobníku, na displeji začne blikať symbol „dávkovanie“. Ked' začne tento symbol blikať, musíte do zásobníka doplniť prací prostriedok alebo aviváž. Od momentu kedy začne tento symbol blikať, má spotrebič dostatok prostriedkov na vykonanie 2 až 3 pracích cyklov.

#### **8.4.6. Prací prostriedok alebo aviváž boli pridané do nesprávneho priečinka:**

- a) Ak boli prací prostriedok alebo aviváž pridané do nesprávneho priečinka, pozri 13.1. „Čistenie zásuvky na prací prášok“.

#### **8.4.7. Vol'ba typu pracieho prostriedku**



**POZNÁMKA**

- Typ prostriedku, ktorý sa bude používať závisí od typu a farby bielizne.

- Na farebné a biele oblečenie používajte odlišné pracie prostriedky.
- Jemné odevy perte iba so špeciálnymi pracími prostriedkami (tekutý prací prostriedok, šampón na vlnu atď.), ktoré sú určené výlučne na jemné odevy.
- Pri praní tmavo sfarbeného oblečenia a paplónov sa odporúča, aby ste použili tekutý prací prostriedok.
- Vlnené tkaniny perte so špeciálnymi pracími prostriedkami vyrobenými špeciálne na vlnené tkaniny.

## **8.4.8. Úprava množstva pracieho prostriedku**

- a) Množstvo použitého pracieho prostriedku závisí od množstva bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody.
- b) Nepoužívajte množstvá presahujúce množstvá dávok odporúčané na obale pracieho prostriedku, aby sa zabránilo problémom s nadmernou tvorbou peny a slabému plákaniu.
- c) Pre menšie množstvá alebo mierne znečistené odevy používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.

## **8.4.9. Použitie tabletových a kapsulových kvapalných čistiacich prostriedkov**

- a) Ak je tableta kapsula s tekutým pracím prostriedkom, vložte ju pred praním priamo do bubna.
- b) Tabletové pracie prostriedky vložte do priečinka na prací prostriedok alebo priamo do bubna pred praním.

## **8.4.10. Používanie škrobu**

- a) Dajte tekutý alebo práškový škrob do priečinka pre aviváž a spusťte program oplachovania.
- b) Zmäkčovadlo a škrob nepoužívajte súčasne.
- c) Po použití škrobu aplikujte čistenie bubna popísané v časti Prvé použitie.

## **8.4.11. Používanie prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa**

- a) Ak je to potrebné, použite prostriedok na odstraňovanie vodného kameňa, ktorý je vyrobený špeciálne iba pre práčky.

## **8.4.12. Používanie bielidiel**

- a) Bieliaci prostriedok nepoužívajte tak, že ho zmiešate spolu s pracím prostriedkom.
- b) Bielidlo založené na kyslíku sa môže používať súčasne s pracím prostriedkom.
- c) Bielidlo nenalievajte na bielizeň.
- d) Nepoužívajte ho s farebnou bielizňou.
- e) Keď používate bielidlá na báze kyslíka, vyberte program, ktorý perie pri nižšej teplote.

# 9. Programy a pomocné funkcie

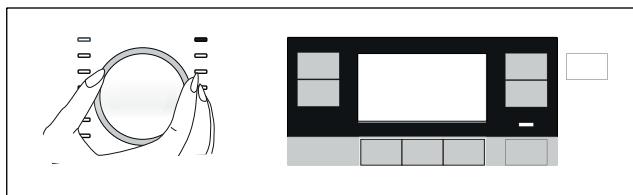
## 9.1 Výber programu



### POZNÁMKA

- Programy sú limitované najvyššou rýchlosťou odstreďovania vhodnou pre daný konkrétny typ tkaniny.
- Keď vyberáte program, ktorý idete použiť, vždy vezmite do úvahy typ vlákna, farbu, stupeň znečistenia a prípustnú teplotu vody.
- Vždy vyberte príslušnú, najnižšiu požadovanú teplotu. Vyššia teplota znamená vyššiu spotrebú energie.

a) Požadovaný program vyberte tlačidlom na výber programu.



### POZNÁMKA

- Ak nie je spustený žiadny program alebo žiadne tlačidlo nebolo stlačené počas 10 minút procesu vol'by programu, výrobok sa automaticky vypne. Displej a všetky indikátory sa vypnú.
- Ak stlačíte tlačidlo zap./vyp. zobrazia sa informácie o programe, ktorý je nastavený ako predvolený.

## 9.2. Programy



### POZNÁMKA

- Na značkách oblečenia nájdete typ bielizne a odporúčania pre pranie.

#### • BavlIna Eco



Používa sa na pranie normálne znečisteného, odolného bavlneného a ľanového oblečenia. Hoci perie dlhšie, než všetky ostatné programy, ponúka veľkú úsporu energie a vody. Skutočná teplota vody sa môže lísiť od deklarovanej teploty prania. Ked' vložíte do práčky menej bielizne (napr.  $\frac{1}{2}$  kapacity alebo menej), časy v programových stupňoch sa môžu automaticky skrátiť. V tomto prípade ešte poklesne spotreba energie a vody, čo zabezpečí ekonomickejšie pranie.



### POZNÁMKA

- Skutočná teplota vody sa môže lísiť od deklarovanej teploty prania.

#### • BavlIna



V tomto programe môžete prať svoju odolnú bavlnenú bielizeň (obliečky, posteľná bielizeň, uteráky, župany, spodné prádlo atď.). Ked' je stlačené tlačidlo funkcie rýchleho prania, doba trvania prania sa výrazne skráti, pričom sa však vďaka intenzívnym pracím pohybom zaistí vysoká účinnosť prania. Ak funkciu rýchleho prania nezvolíte, pranie a plákanie prebehne na výnimocne vysokej úrovni, a to aj pri silne znečistenej bielizni.

#### • Syntetika



V tomto programe môžete prať bielizeň (ako sú košeľe, blúzky, syntetické/bavlnené zmesové tkaniny, atď.). Ked' je zapnuté tlačidlo „Rýchle pranie“ dĺžka programu sa výrazne skráti a práčka perie s vysokým výkonom. Ak funkciu rýchleho prania nezvolíte, pranie a plákanie prebehne na výnimocne vysokej úrovni, a to aj pri silne znečistenej bielizni.

#### • Ručné pranie + Vlnené



Slúži na pranie vlneného/jemného prádla. Vyberte príslušnú teplotu, ktorá je v súlade so štítkami vašich odevov. Bielizeň perie veľmi jemným praním, ktoré nepoškodzuje odevy.

Uprednostňujte program ručného prania na pranie jemných záclon do max. 2 kg. Perte s odstraňovačmi škvŕn alebo práškovými čistiacimi prostriedkami, ak chcete belšie záclony.



APPAREL CARE

Program Vlnené tkaniny na tomto spotrebiči je schválený firmou Woolmark pre výrobky z vlnitej textílie, ktoré sa dajú prať v práčke za predpokladu, že sa výrobky perú v súlade s pokynmi na štítku výrobku a inštrukciami, ktoré vydal výrobca tohto spotrebiča."M1325"  
Vo Veľkej Británii, Írsku, Hong-Kongu a Indii je značka Woolmark ochrannou známkou.

## • Deti a alergici



Tento program použite na bielizeň (detské oblečenie, plachty, posteľná bielizeň, spodná bielizeň, atď., bavlnené textílie), pre ktorú požadujete protialergické a hygienické pranie pri vysokej teplote s intenzívnym a dlhým cyklom prania. Vysoká úroveň hygieneny je zaistená vďaka dlhému trvaniu ohrevu a pridanému kroku plákania.

- Tento program bol testovaný ústavom VDE pri zvolenej teplote 20 °C a jeho účinnosť pri odstraňovaní baktérií a plesní bola certifikovaná.
- Tento program bol testovaný organizáciou The British Allergy Foundation (Allergy UK) pri zvolenej teplote 60 °C a jeho účinnosť pri odstraňovaní nielen baktérií a plesní, ale aj alergénov, bola certifikovaná.



Allergy UK je značkou Britského alergického združenia. Pečať súhlasu bola vytvorená za účelom nasmerovania ľudí vyžadujúcich odporúčanie o tom, že výrobok obmedzuje / znižuje / eliminuje alergény, alebo výrazne znižuje obsah alergénov v prostredí, v ktorom sa pohybujú alergici. Jeho cieľom je uistíť, že výrobky sú vedecky testované či preverené tak, aby poskytli merateľné výsledky.

## • Tmavá bielizeň + džínsy



Tento program použite na ochranu farby svojich tmavých odevov alebo džínsov. Program zabezpečuje vysokú účinnosť prania pomocou zvláštneho pohybu bubna pri nízkej teplote. Odporúča sa, aby ste pre tmavú bielizeň použili tekutý čistiaci prostriedok alebo šampón na vlnu. Neperte jemnú bielizeň s vlnou, atď.

## • Outdoor a šport



Tento program môžete použiť na pranie športových a funkčných odevov, ktoré obsahujú zmes bavlny a syntetiky a vodu odpudzujúce horné vrstvy, ako je GORE-TEX atď. Tento program operie vaše odevy šetrne vďaka špeciálnym krúživým pohybom.

## • Odstred'ovanie



Používa sa na vypustenie vody z práčky.

## • Plákanie



Používa sa vtedy, keď chcete oddelene plákať alebo škrobiť.

## • Košele



Tento program sa používa na spoločné pranie košiel' z bavlny, syntetických a syntetických zmesových tkanín. Znižuje krčivosť odevov. Ked' sa vyberie funkcia rýchleho prania, spustí sa algoritmus predbežného ošetrovania.

• Chemikálie predbežnej úpravy svojich odevov použite priamo alebo ich pridajte spolu s pracím prostriedkom, keď začne práčka naberáť vodu do priečinku na práškový prací prostriedok. Takto dosiahnete rovnaký výkon ako pri bežnom praní, ale za oveľa kratší čas. Zvyšuje sa tak životnosť oblečenia.

## • Mix 40



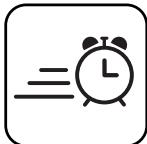
Použíte na pranie bavlnených a syntetických odevov spoločne bez toho, aby ste ich roztriedili.

## • Jemné



V tomto programe môžete pratiť jemnú bielizeň, napríklad bavlnené/syntetické pletené oblečenie alebo pančuchy. Perie jemnejšími pohybmi. Vyperte svoju bielizeň, ktorej farby chcete zachovať, bud' pri 20°C alebo zvolením možnosti studeného prania.

## • Extra rýchle pranie



Tento program používajte na pranie ľahko znečisteného bavlneného oblečenia bez škvŕna za krátku dobu. Ked' je stlačené tlačidlo „Rýchle pranie“, trvanie programu sa môže skrátiť na 14 minút. Pri tomto programe sa môžu pratiť maximálne 2 kilogramy bielizne.

## • Odstránenie škvŕn



Spotrebič obsahuje špeciálny program na škvŕny, ktorý umožňuje odstraňovanie rôznych typov znečistení najefektívnejším spôsobom. Tento program používajte len pri odolnej stálofarebnej bavlnenej bielizni. V tomto programe neperte jemné a pigmentové oblečenie a bielizeň. Pred praním skontrolujte visačky na oblečení (odporúčané pre bavlnené košele, nohavice, šortky, tričká, detské oblečenie, pyžamá, zástery, obrusy, posteľnú bielizeň, obliečky na periny a vankúše, veľké uteráky, uteráky, ponožky, bavlnené spodné prádlo, ktoré sa môžu prať dlhú dobu pri vysokej teplote). Program automatického odstránenia nečistôt môžete použiť na pranie 24 typov škvŕn rozdelených do troch rôznych skupín. Vybrať z nich môžete pomocou tlačidla „Rýchle pranie“. Nižšie vidíte skupiny škvŕn, ktoré je možné vybrať pomocou tlačidla nastavenia „Rýchle pranie“. V závislosti od zvolenej skupiny škvŕn prebehne špeciálny program prania, pre ktorý sa upraví trvanie zastavenia plákania, pranie a trvanie prania a plákania.

Nižšie vidíte skupiny škvŕn, ktoré je možné vybrať pomocou tlačidla nastavenia „Rýchle pranie“.

Ak sa nezvolí funkcia rýchleho prania	Pot
	Znečistenie golieru
	Jedlo
	Majonéza
	Šalátový dresing
	Make-up
	Strojní olej
	Detské jedlo

Ked' sa jedenkrát stlačí tlačidlo rýchleho prania	Krv
	Čokoláda
	Puding
	Tráva
	Blato
	Vajíčko
	Maslo
	Kari

Ked' sa dvakrát stlačí tlačidlo rýchleho prania	Čaj
	Káva
	Ovocná šťava
	Kečup
	Červené víno
	Škrob
	Džem
	Uhlie

- Vyberte program znečistenia.
- Vyberte škvruňu, ktorú chcete čistiť, tak, že ju umiestníte do vyššie uvedených skupín a pomocou tlačidla nastavenia "Rýchle pranie". Podrobné informácie si pozrite v časti Nastavenie programu.
- Pozorne si prečítajte visačku na produkте a uistite sa, že je zvolená správna teplota a rýchlosť odstredovania.

## • Perové oblečenie



Tento program použite na pranie kabátov, viest, búnd atď., ktoré obsahujú perie a ich štítok uvádza možnosť „prania v práčke“. Vďaka špeciálnym profilom sa voda dostane do vzduchových medzí medzi perím.

## • Spodná bielizeň



Tento program môžete použiť na pranie jemnej bielizne, ktorá je vhodná na ručné pranie, a jemného dámskeho spodného prádla. Malé množstvo odevov sa musí prať v sietke. Háčiky, gombíky, zipsy a pod. najprv zatvorite.

## 9.3. Tabuľka programov

SK	Program	Max. objem bielizeň (kg)	Spotreba vody (l)	Spotreba energie (kWh)	Max. rýchlosť**	Pomocné funkcie				Voliteľný teplotný rozsah °C
						Nočný režim	Extra Práškanie	Zabratenie pokrčenia+	AutoDose	
Bavlna	90	8	94	2,40	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
	60	8	94	1,70	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
	40	8	92	0,85	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
	20	8	92	0,55	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
Bavlna Eco	60**	8	47	0,720	1400				•	Studené pranie-60
	60**	4	36,5	0,510	1400				•	Studené pranie-60
	40**	4	36,5	0,510	1400				•	Studené pranie-60
Syntetika	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	Studené pranie-60
	40	3	63	0,78	1200	•	•	•	•	Studené pranie-60
Extra rýchle pranie	90	8	69	2,10	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
	60	8	69	1,05	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
	30	8	66	0,15	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
Extra rýchle pranie + Zrýchlené pranie	30	2	36	0,15	1400	•	•	•	•	Studené pranie-90
Mix 40	40	3,5	71	0,80	800	•		•	•	Studené pranie-40
Ručné pranie + Vlnené	40	1,5	52	0,46	1200	•	•		•	Studené pranie-40
Jemné	40	3,5	52	0,58	800	•	•		•	Studené pranie-40
Tmavá bielizeň + džínsy	40	3,5	83	0,85	1200	•	*	•	•	Studené pranie-40
Outdoor a šport	40	3,5	52	0,40	1200				•	Studené pranie-40
Spodná bielizeň	30	1	68	0,30	600		*		•	Studené pranie-30
Odstrieanie škvŕn	60	4	85	1,50	1400				•	30-60
Deti a alergici	90	8	110	2,30	1400		*		•	20-90
Perové oblečenie	60	2	84	0,80	1000	•	•		•	Studené pranie-60
Košeľe	60	3	59	1,10	800		•	•	•	Studené pranie-60
Čistenie bubna	70	-	72	2,15	600					70

\* : Voliteľný.

: Automaticky zvolený, nie je možné zrušiť.

\*\* : Program energetického označovania (EN 60456 Ed.3)

\*\*\* : Ak je maximálna rýchlosť odstredovania produktu nižšia, ako táto hodnota, môžete si vybrať iba maximálnu rýchlosť odstredovania.

- : Maximálne zaťaženie nájdete v popise programu.

\*\* "Bavlna - ekonomickej 40°C" a "Bavlna - ekonomickej 60°C" sú štandardné programy. Tieto programy sú známe ako „štandardný 40 °C bavlnený program“ a „štandardný 60 °C bavlnený program“ a naznačujú ich symboly   na paneli.



### POZNÁMKA

- Spotreba vody a energie sa môže lísiť od uvedenej tabuľky vzhladom na zmeny tlaku vody, tvrdosti a teploty vody, okolitej teploty, typu a množstva bielizne, výberu pomocných funkcií, otáčok odstredovania a výkyvov elektrického napäťa.
- Čas prania programu, ktorý ste si zvolili, môžete vidieť na displeji výrobku. Je úplne normálne, že medzi časom zobrazeným na displeji a skutočným časom prania sú malé rozdiely.
- Režimy vol'by pomocných funkcií môžete meniť výrobná spoločnosť. Existujúce výbery režimov sa dajú odstrániť alebo sa dajú pridať nové výbery režimov.
- „Výrobca si vyhradzuje právo na vykonanie úprav v programoch a pomocných funkciách uvedených v tabuľke. Zatiaľ čo tieto úpravy nezmenia výkon produktu, môžu sa zmeniť kroky programov a ich trvanie.“

### Indikačný ventil pre pranie syntetiky (SK)

	Náklad(kg)	Spotreba vody (litre)	Spotreba energie (kWh)	Trvanie nahr.(min)	Zostávajúci obsah vlhkosti (%)**	Zostávajúci obsah vlhkosti (%)**
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Syntetika 60	3	65	1,20	115/150	45	40
Syntetika 40	3	63	0,78	115/150	45	40

\* Na displeji práčky môžete sledovať dobu prania programu, ktorý ste vybrali. Je úplne normálne, že medzi časom zobrazeným na displeji a skutočným časom prania sú malé rozdiely.

\*\* Hodnota zostatkovej vlhkosti sa môže lísiť v závislosti od vybranej rýchlosťi žmykania.

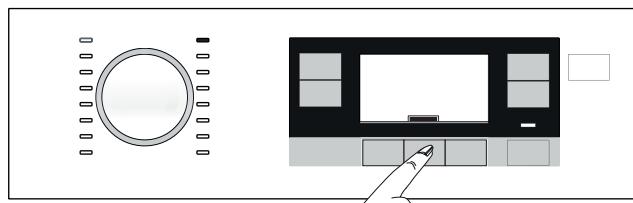
## 9.4. Výber pomocnej funkcie



### POZNÁMKA

- Keď sa pokúšate zmeniť pomocnú funkciu, ktorú nemôžete vybrať pri práve zvolenom programe, kontrolky indikátorov pomocných funkcií budú blikať a zaznie výstražný zvukový signál. Rozsvietia sa rámkami dostupných možností.
- Ak bola pred spustením spotrebiča zvolená druhá pomocná funkcia, ktorá je v rozpore s prvou, potom sa prvá vybraná funkcia zruší a druhá pomocná funkcia zostane aktívna.
- Pomocná funkcia, ktorá nie je zlučiteľná s programom, nemôže byť zvolená. (Pozrite si časť „Tabuľka programov a spotreby“)
- Niektoré programy majú pomocné funkcie, ktoré musia byť obsluhované súčasne. Tieto funkcie nie je možné zrušiť. Rámček pomocnej funkcie sa nerozsvieti. Rozsvieti sa iba vnútorná časť.

- a) Požadované pomocné funkcie vyberte pred spustením programu.
- b) Rozsvieti sa kontrolka zvolenej pomocnej funkcie.



### POZNÁMKA

- Pomocné funkcie vhodné pre aktuálny program môžete vybrať alebo zrušiť po spustení prania. Ak cyklus prania dosiahne bod, kde sa nedá vybrať žiadna pomocná funkcia, zaznie zvukové upozornenie.

## **9.4.1. Pomocné funkcie**

### **• Extra Plákanie**



Táto funkcia umožní práčke, aby uskutočnila ďalšie plákanie okrem toho, ktoré sa už vykonalo po hlavnom praní. Týmto sa môže obmedziť riziko pre citlivé pokožky (deti, pokožka alergikov, atď.), aby ich ovplyvnili minimálne zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.

### **• Nočný režim**



Používa sa na pranie bavlnených odevov s nižšou spotrebou energie a nižšou hlučnosťou. Kroky odstredenia sa zrušia kvôli tichému praniu a cyklus končí krokom podržania plákania. Po dokončení programu spustite cyklus odstredenia, aby ste bielizeň odstredili.

### **• AutoDose (Automatické dávkovanie)**



S týmto pomocným tlačidlom môžete meniť svoje preferencie ohľadom pracích prostriedkov a dávkovania. Pre podrobnejšie informácie pozrite časť 8.4.4. „Výber a zrušenie dávkovania alebo používanie práškových pracích prostriedkov“

## **9.4.2. Funkcie / Programy vyberané stlačením tlačidla na 3 sekundy**

### **• Čistenie bubna**



**UPOZORNENIE!**

- Tento program nie je pracím programom. Je to program údržby.
- Tento program nespúšťajte, keď sa v spotrebiči nachádzajú akékoľvek objekty. Ak tak vykonáte, spotrebič zaznamená, že je v ňom niečo vložené a program sa preruší.



Pre výber tohto programu stlačte a podržte tlačidlo pre 1. pomocnú funkciu počas 3 sekúnd.

Používa sa pravidelne (raz za 1 - 2 mesiace), aby ste vyčistili bubon a zabezpečili požadovanú hygienu. Tento program spustite, keď je práčka úplne prázdna. Aby ste dosiahli lepšie výsledky, počas výberu funkcie práškového pracieho prostriedku pridajte práškový odstraňovač vodného kameňa. Po skončení programu nechajte nakladacie dvierka otvorené, aby sa vysušilo vnútro spotrebiča.

## • Zabránenie pokrčenia+

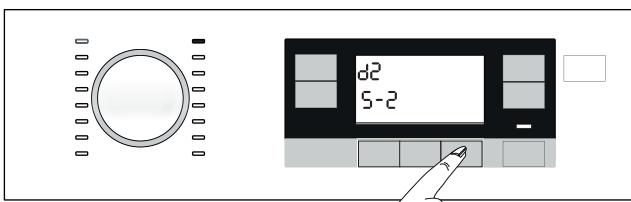


Táto funkcia sa zadáva stlačením tlačidla Rýchle pranie na 3 sekundy a po jej vybraní sa zapne kontrolka. Po zvolení funkcie sa bubon otáča po dobu až 8 hodín, aby sa zamedzilo pokrčeniu bielizne na konci programu. Kedykoľvek počas tých 8 hodín môžete tento program zrušiť a vybrať si bielizeň. Pre zrušenie funkcie stlačte tlačidlo pre výber funkcie alebo tlačidlo pre zapnutie/vypnutie práčky. Kontrolka sledovania programu zostane svietiť, kým sa funkcia nezruší alebo daný krok nedokončí. Ak funkcia nie je zrušená, bude aktívna aj v nasledujúcich pracích cykloch.

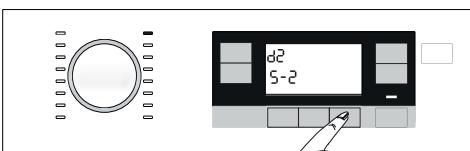
## • Nastavenie automatického dávkovania



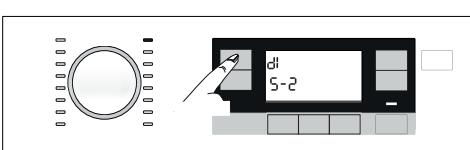
Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla pomocnej funkcie 3 na 3 sekundy. S touto funkciou sa zmení dávkovaný objem tekutého pracieho prostriedku a aviváže.



## Zmena dávkovaného objemu tekutého pracieho prostriedku a aviváže:



a) Stlačte a na 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo pomocnej funkcie 3.

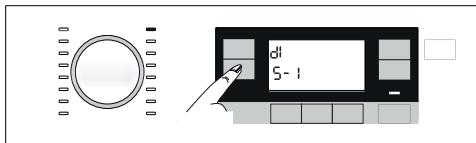


b) Podľa inštrukcií nižšie, môžete na zmenu dávkowania tekutého pracieho prostriedku stlačiť tlačidlo „Teplota“.

1: Nízka

2: Stredná

3: Vysoká



c) Podľa inštrukcií nižšie, môžete na zmenu dávkovania aviváže stlačiť tlačidlo „Odstredovanie“.

1: Nízka

2: Stredná

3: Vysoká

d) Po výbere objemu dávkovania, môžete stlačiť tlačidlo automatického dávkovania na návrat do hlavného menu. Dávkovanie pre všetky programy sa bude vykonávať podľa posledných zvolených parametrov, až kým ich znova nezmeníte.

## • Detská poistka

Aby ste deťom zabránili v manipulácii s produkтом, použite funkciu detská poistka. Tako môžete zabrániť všetkým zmenám spusteného programu.



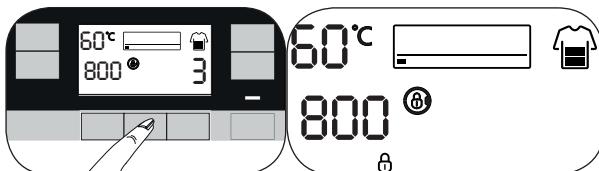
### POZNÁMKA

- Spotrebič môžete zapnúť a vypnúť s tlačidlom Zap./Vyp., keď je detská poistka aktívna. Keď spotrebič znova zapnete, program bude pokračovať tam, kde skončil.

## Aktivácia detskej poistky:

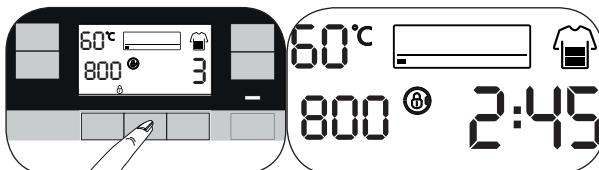


- Stlačte a podržte tlačidlo pre druhú pomocnú funkciu na 3 sekundy.
- Zobrazenie výberu programu sa bude na paneli odpočítavať ako „3, 2, 1“.
- Na displeji výberu programu sa zobrazí „symbol“.



## Deaktivácia detskej poistky:

- Stlačte a podržte tlačidlo pre druhú pomocnú funkciu na 3 sekundy.
- Zobrazenie výberu programu sa bude na paneli odpočítavať ako „3, 2, 1“.
- Prestane sa zobrazovať „symbol“ na displeji výberu programu.

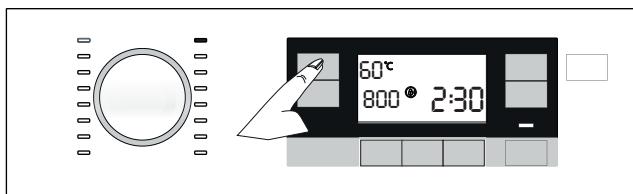


# 10. Nastavenie programu

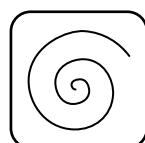
## 10.1 Výber teploty



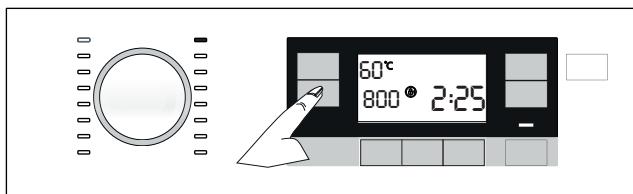
- Vždy, keď sa zvolí nový program, objaví sa na indikátore teploty odporúčaná teplota pre vybraný program.
- Aby ste teplotu znížili, stlačte tlačidlo Nastavenie teploty. Teplota sa znižuje postupne.
- Po možnosti „Studené“ sa prepne späť na začiatok a dosiahne najvyššiu voliteľnú teplotu v závislosti od programu.



## 10.2 Výber rýchlosťi odstred'ovania



- Vždy, keď sa zvolí nový program, na indikátore rýchlosťi odstred'ovania sa zobrazí odporúčaná rýchlosť odstred'ovania vybraného programu.
- Na zníženie rýchlosťi odstred'ovania stlačte tlačidlo Nastavenia rýchlosťi odstred'ovania. Rýchlosť odstred'ovania sa zniží postupne.
- Po opäťovnom stlačení sa zobrazí maximálna povolená rýchlosť pre príslušný program.



- Vol'by "Oplachovanie" a "Bez otáčania" sa zobrazujú po úrovniach rýchlosťi.

## • Podržanie pláchania



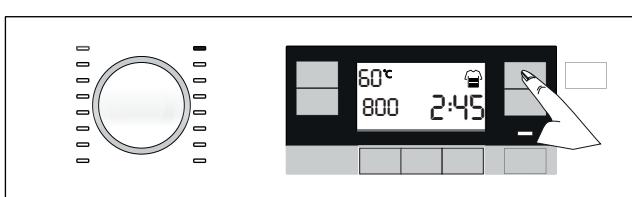
Ak nejdete vybrať oblečenie ihneď po skončení programu, môžete použiť funkciu podržanie pláchania a ponechať bielizeň vo vode po poslednom opláchnutí, aby sa zabránilo pokrčeniu oblečenia, ku ktorému by došlo, keby sa v spotrebici nenachádzala voda. Po skončení tohto procesu stlačte tlačidlo Spustenie/pozastavenie, ak chcete vodu vypustiť bez odstredovania bielizne. Program sa obnoví a dokončí po vypustení vody. Ak chcete odstriediť bielizeň vo vode, nastavte rýchlosť odstredovania a stlačte tlačidlo Spustenie/pozastavenie. Program sa obnoví. Voda sa vypustí, bielizeň sa odstredí a program sa dokončí.

## • Bez odstredovania



Túto funkciu použite, ak nechcete, aby sa vaše oblečenie na konci programu odstredilo.

## 10.3 Nastavenie rýchleho prania (Zrýchlené pranie)



Po výbere programu môžete stlačením klávesu nastavenia rýchleho prania skrátiť trvanie programu. Pri niektorých programoch sa dĺžka trvania môže skrátiť o viac ako 50%. Napriek tomu je výkon prania dobrý vďaka zmenenému algoritmu.

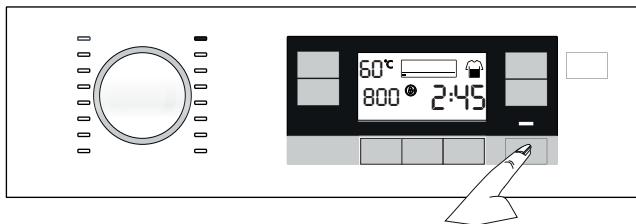
Hoci sa v jednotlivých programoch líši, po stlačení tlačidla rýchleho prania raz sa trvanie programu zníži na určitú úroveň a po stlačení rovnakého tlačidla druhýkrát klesne na minimálnu úroveň.

Pre lepšiu účinnosť prania nepoužívajte kľúč na nastavenie rýchleho prania pri umývaní silne znečistenej bielizne.

Skráťte trvanie programu pomocou klávesu rýchleho prania pre stredne a mierne znečistenú bielizeň.

## 10.4 Spustenie programu

- Program spusťte stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia.
- Rozsvietí sa indikátor sledovania programu zobrazujúci spustenie programu.



## 10.5 Programové kroky

- Po spustení programu sa na indikátore sledovania programu zobrazia nižšie uvedené symboly.



- Pranie



- Vypláchnutie



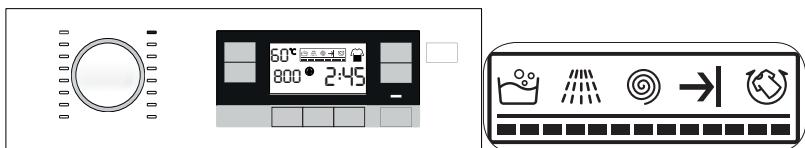
- Odstred'ovanie



- Skončiť



- Ochrana proti pokrčeniu + (Po zvolení príslušnej funkcie sa tento symbol zapne a zostane zapnutý, kým sa nezruší. Funkcie / Programy vybrané stlačením tlačidla na 3 sekundy )



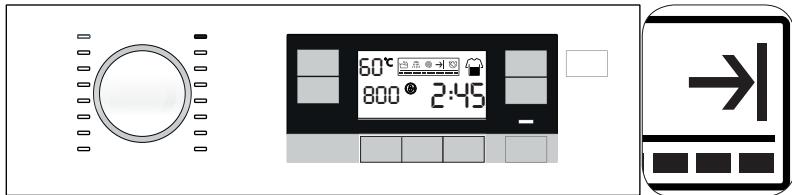
### POZNÁMKA

- Ak sa k produktu neprivádza voda, zobrazí sa symbol „Žiadna voda“. Programové kroky nepokračujú.



## **10.6 Koniec programu**

a) Po dokončení programu sa na displeji zobrazí symbol ukončenia.



### **POZNÁMKA**

- Ak počas 10 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, výrobok sa automaticky vypne. Displej a všetky indikátory sa vypnú.
- Ak stlačíte tlačidlo On/Off (Zap./vyp.), zobrazia sa dokončené kroky programu.

- b) Vyberte svoju bielizeň.
- c) Produkt vypnite stlačením a podržaním tlačidla On / Off na 3 sekundy.
- d) Zatvorite vodovodný kohútik pripojený k produktu.
- e) Odpojte produkt.

# 11. Možnosti programu

## 11.1 Nastavenie času skončenia

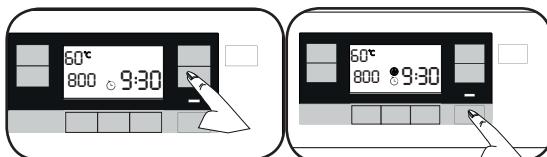


### POZNÁMKA

- Ked' zapnete funkciu End Time (Čas skončenia), nepoužívajte tekuté pracie prostriedky bez nádoby na tekutiny. Hrozí riziko vytvorenia škvŕn na oblečení.
- Ked' sa dokončí výber času skončenia, na obrazovke sa zobrazí zvolený čas skončenia plus doby trvania zvoleného programu.



- a) S funkciou Čas ukončenia možno spustenie programu odložiť až o 24 hodín. Po stlačení tlačidla Čas skončenia sa zobrazí odhadovaný čas skončenia programu. Ak nastavíte funkciu Čas skončenia, rozsvieti sa indikátor Čas skončenia.



- b) Otvorte vstupné dvierka, vložte bielizeň a pridajte prací prostriedok atď.
- c) Zvol'te prací program, teplotu, rýchlosť odstredovania a v prípade potreby aj prídavné funkcie.
- d) Nastavte požadovaný čas skončenia tak, že stlačíte tlačidlo Čas skončenia. Rozsvieti sa indikátor Čas skončenia.
- e) Zatvorite vstupné dvierka.
- f) Stlačte tlačidlo štart / pauza. Spustí sa odpočítavanie času. Na displeji začne blikať označenie „:“ v strede času skončenia a vkladacie dvierka sa uzamknú.

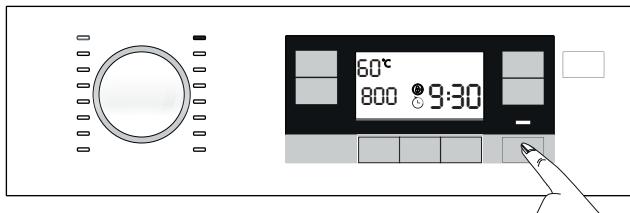


### POZNÁMKA

- Produkt vstúpi do pohotovostného režimu 10 sekúnd po stlačení tlačidla Spustit/pozastaviť, ak sa vkladacie dvierka nezavoria a začne blikať indikátor symbolu nastavenia času skončenia a kontrolka spustenia/pozastavenia.

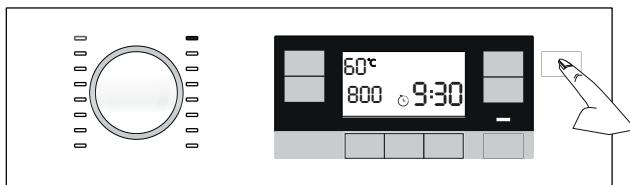
## Pridávanie bielizne počas odpočítavania času skončenia.

- a) Stlačte tlačidlo štart / pauza.
- b) Vkladacie dvierka sa otvoria a symbol displeja na displeji zhasne.
- c) Otvorte vstupné dvierka a pridajte bielizne.
- d) Zatvorte vstupné dvierka.
- f) Stlačte tlačidlo štart / pauza.

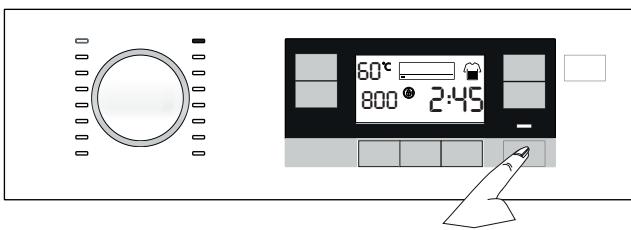


### 11.1.1 Zrušenie nastavenia času skončenia

- a) Ak chcete zrušiť funkciu End Time (Čas skončenia), stlačte na 3 sekundy tlačidlo On/Off (Zap./Vyp.), aby ste produkt vypli a zapli.



## 11.2 Prepnutie zariadenia do pohotovostného režimu a pridanie bielizne



- a) Ak chcete prístroj v priebehu programu prepnúť do režimu pozastavenia, stlačte tlačidlo Start/Pause (Spustenie/pozastavenie).
- b) Začne blikať svetlo spustenia/pozastavenia a svetlo kroku programu v indikátore sledovania programu.

- c) Ak je hladina vody v zariadení vhodná, keď stlačíte tlačidlo Štart / Pauza, zámok dverí sa deaktivuje a dvere sa otvoria, čo vám umožní pridať bielizeň. Ikona zámku dverí na displeji zhasne po deaktivácii zámku dverí.
- d) Po pridaní bielizeň zatvorte dvierka a opäť stlačte tlačidlo Štart / Pauza, čím sa obnoví prací cyklus.
- e) Ak hladina vody v zariadení nie je vhodná, keď stlačíte tlačidlo Štart / Pauza, zámok dverí sa nemôže deaktivovať a ikona zámku dverí na displeji svieti.

**POZNÁMKA**

- Ak je teplota vody vo vnútri spotrebiča vyššia ako 50 °C, nemôžete z bezpečnostných dôvodov deaktivovať zámok dverí, aj keď je vhodná hladina vody.

## 11.3 Zrušenie programu

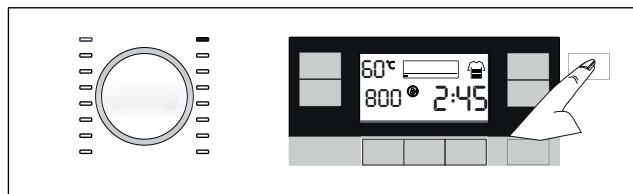
- a) Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo Zap./vyp.

**POZNÁMKA**

- Ak tlačidlo Zap./vyp. stlačíte, keď je detská poistka zapnutá, program sa nezruší. Najskôr musíte zrušiť detskú poistku. Pozrite si deaktiváciu detskej poistiky.
- Ak chcete otvoriť vstupné dvierka potom, čo ste zrušili program, ale vstupné dvierka nie je možné otvoriť, pretože hladina vody vo výrobku sa nachádza nad otvorom vstupných dvierok, potom otočte gombík vol'by programu na program Pump+Spin (Čerpanie + Odstred'ovanie) a vypustite vodu z výrobku.

b) Zobrazenie výberu programu sa bude na paneli odpočítavať ako „3, 2, 1“.

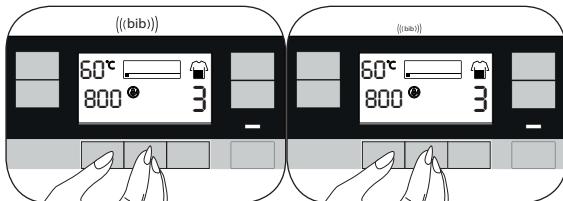
c) Program sa zruší.



# 12. Dodatočné funkcie

## 12.1 Aktivovanie a deaktivovanie zvukovej výstrahy

- Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené 1. a 2. tlačidlo príďavnej funkcie, aby ste aktivovali alebo deaktivovali zvukovú výstrahu.
- Zobrazenie výberu programu sa bude na paneli odpočítavať ako „3, 2, 1“.
- Ak je zvuková výstraha aktívna, deaktivuje sa a opačne.



## 12.2 Uzamknutie vstupných dvierok



- Stlačte tlačidlo Spustenie/pozastavenie, aby sa po spustení akéhokoľvek procesu z bezpečnostných dôvodov uzamkli nakladacie dvierka.
- Dvierka sa neodomknú, ak sa v produkte nachádza dostatočné množstvo vody na rozliatie pri otvorených dvierkach.
- Ked' sú vkladacie dvierka uzamknuté, zobrazí sa symbol uzamknutých dverí.

## **12.2.1 Otvorenie vstupných dverok v prípade výpadku prúdu:**



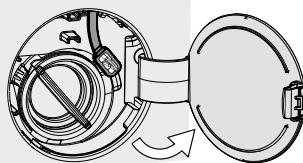
### **POZNÁMKA**

- V prípade výpadku prúdu môžete použiť núdzovú rukoväť vstupných dverok, ktorá sa nachádza pod krytom filtračného čerpadla na ručné otvorenie dverok.

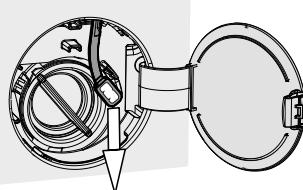


### **VAROVANIE!**

- Aby ste predišli pretečeniu vody pred otvorením dverok, skontrolujte, či vo vnútri spotrebiča nie je žiadna voda



a) Otvorte kryt filtračného čerpadla.



- b) Uvoľnite núdzovú rukoväť vstupných dverok umiestnenú na zadnej strane krytu filtra.
- c) Raz potiahnite rukoväťou smerom nadol a otvorte vstupné dverka. Po otvorení dverok, vráťte núdzovú rukoväť na svoje miesto.
- d) Ak sa dverka neotvárajú, skúste znova potiahnuť za rukoväť.

# 13. Údržba a čistenie

---

## 13.1. Čistenie zásuvky na prací prášok

### 13.1.1. Kedy treba vyčistiť

- a) Ak vidíte zatvrdené, viskózne zvyšky pracích prostriedkov alebo aviváže pri otvorení veka dávkovacej nádoby,
- b) Ak nie ste spokojní s výsledkami prania (prací prostriedok alebo aviváž sa nenaberá do práčky, pretože sú stvrdnuté),
- c) Ak sa kvapaliny v dávkovači dlhšie neznížia, aj keď nepridávate prací prostriedok alebo aviváž a používate dávkovanie,
- d) Ak chcete zmeniť pracie prostriedky, ktoré ste pridali do dávkovača (napríklad ak nie ste spokojný s prostriedkom a nechcete ho používať), alebo ste sa dopustili chyby pri dopĺňaní prostriedkov (napr. pridali ste prací prostriedok do oddelenia aviváže alebo aviváž do priestoru na prací prostriedok),
- e) Ak dopĺňate prací prostriedok alebo aviváž inej značky, ako je tá, ktorú bežne používate,
- f) Ak pridávate prací prostriedok s inými vlastnosťami (napríklad ak pridávate prací prostriedok na farebnú bielizeň, keď je v priečinku prací prostriedok na bielu bielizeň),
- g) Ak pridávate prací prostriedok s inou koncentráciou (aby ste starý prací prostriedok nepremárnili, môžete ho pri ďalšom praní pridať do priečinka na prášok a na displeji vybrať „práškový prací prostriedok aktívny“.)
- h) Ak sa má pridávať nová aviváž a má rovnaké vlastnosti, ale má inú vôňu (prosim, majte na pamäti, že ak pridáte novú aviváž bez vyčistenia zvyškov predchádzajúcej aviváže, táto zmes bude mať inú vôňu),
- i) Ak nebude spotrebič dlhodobo používať (napríklad pri odchode do letného sídla a pri návrate - 3 mesiace alebo viac) (prací prostriedok sa môže príliš zahustiť a zatvrdnúť a systém nemusí dávkovať, dokonca ani vtedy, ak ukazuje, že sú priečinky plné.)

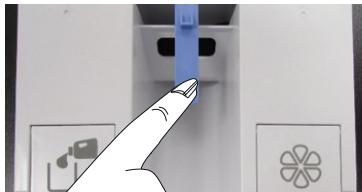
### **13.1.2. Čistenie:**

Pred čistením stlačte tlačidlo Zap./Vyp. a spotrebič vypnite z napájania.



#### **POZNÁMKA**

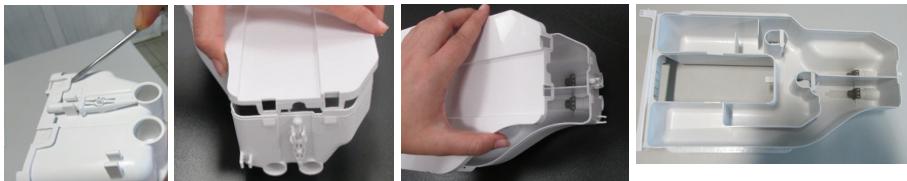
- Odporúča sa nasadiť si rukavice, aby ste sa nedotýkali žiadnych pracích prostriedkov počas vyberania zásuvky na prací prášok.



- a) Zatlačte na modrú časť v strede zásuvky na prací prášok a potiahnite zásuvku smerom k sebe, aby ste ju vytiahli.



- b) Vytiahnite vypúšťaci lištu, ktorá sa nachádza na zadnej časti zásuvky.  
c) Otvor za priečinkom na prací prostriedok, ktorý sa vyprázdní, sa umiestní nad nádobu.  
d) Mierne zatlačte vypúšťaci lištu do otvoru v zadnej časti priečinka na prací prostriedok.  
e) Prací prostriedok začne vtekať do nádoby.  
f) Rovnaký proces zopakujte aj pre aviváž.



- g) Použite plochý skrutkovač na odstránenie držiakov, ktoré držia horný kryt zásuvky na prací prostriedok (je ich 6: dve na pravej strane zásuvky, dve na ľavej a dve vzadu) a umyte vnútražšok zásuvky
- h) Po umytí vráťte kryt na svoje miesto. Uistite sa, že všetky držiaky držia. Ak držiaky nezapadli správne, môže dojst k úniku kvapalín alebo sa zásuvka na prací prostriedok môže zaseknúť alebo sa môže ľahko posúvať v kol'ajničkách. Preto sa uistite, že držiaky zapadli na určené miesto.
- i) Vypúšťiaciu lištu nasad'te späť na zadnú časť zásuvky.
- j) Dávajte pozor na drážky a kol'ajničky a zasuňte zásuvku späť na miesto a zatlačte až do zatvorenia. Po pridaní pracieho prostriedku a aviváže, bude dávkovač pripravený na použitie v programoch s funkciou dávkovania.

## **13.2. Čistenie nakladacích dvierok**



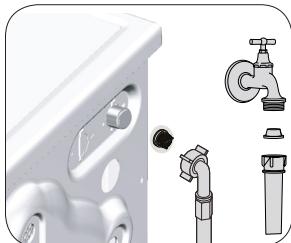
- a) Po každom praní sa uistite, že v spotrebiči nezostali žiadne cudzie objekty.
- b) Ak sú v bubne zablokované diery, ako je znázornené na obrázku, uvoľnite ich použitím špáradla.
- c) Cudzie kovové predmety vedú ku korózii bubna. Oceľový povrch bubna čistite prostriedkami na nehrdzavejúcu ocel'.
- d) Nikdy nepoužívajte drôtenku alebo drôtené výrobky. Poškodia farbené, chrómované a plastové povrhy.

## **13.3. Čistenie tela a ovládacieho panelu**

- a) Podľa potreby utrite telo produktu mydlovou vodou alebo neleptavými jemnými gélovými čistiacimi prostriedkami a poutierajte dosucha jemnou handričkou.
- b) Na čistenie ovládacieho panela používajte iba mäkkú a vlhkú handru.

## **13.4. Čistenie filtrov prívodu vody**

Filter je na konci každého prívodného ventilu vody na zadnej strane spotrebiča a tiež na konci každej hadice na prívod vody, kde je pripojená na vodovodný kohútik. Tieto filtre zabraňujú preniknutiu cudzích látok a špinavé vo vode do spotrebiča. Ak sú filtre špinavé, musia sa vyčistiť.



- a) Zatvorte kohútiky.
- b) Odstráňte matice na prívodných hadiciach vody, aby ste sa dostali k filtrom na ventiloch prívodu vody. Vyčistite ich vhodnou kefkou. Ak sú filtre nadmerne znečistené, odstráňte ich zo svojich miest kliešťami a vyčistite ich týmto spôsobom.
- c) Vyberte filtre z rovných koncov hadíc na prívod vody spolu s tesniacimi krúžkami a dôkladne ich vyčistite pod tečúcou vodou.
- d) Tesnenia a hadice opatrne vložte na miesto a matice ručne utiahnite.

## **13.5 Čistenie filtra čerpadla**



- Cudzie predmety ponechané vo filtro čerpadla môžu poškodiť spotrebič alebo môžu spôsobiť problém s hlučnosťou.

**UPOZORNENIE!** • V oblastiach, kde je možné zamŕzanie, sa v prípade nepoužívania produktu musí zatvoriť vodovodný kohútik, odpojiť hadica systému a zo spotrebiča sa musí vypustiť voda.



### **POZNÁMKA**

- Po každom použití uzavrite vodovodný kohútik, ku ktorému je pripojená hlavná hadica.

Filtračný systém vo vašom spotrebiči zabraňuje tomu, aby pevné kúsky, ako sú gombíky, mince a vlákna látok, upchali lopatky čerpadla počas vypúšťania vody použitej na pranie. Preto sa voda bude bez akýchkoľvek problémov vypúštať a životnosť čerpadla sa predĺži.

Ak váš produkt nevypúšťa vodu, ktorá sa v ňom nachádza, filter čerpadla je upchatý. Filter musíte čistiť každé 3 mesiace, bez ohľadu na to, či je upchatý, alebo nie. Pred čistením filtra čerpadla je potrebné vypustiť vodu.

### **13.5.1. Čistenie znečistených filtrov**



**UPOZORNENIE!**

- Teplota vody v spotrebiči môže dosiahnuť až hodnotu 90 °C. Aby ste sa vyhli riziku obarenia, filter čistite, až keď voda v spotrebiči vychladne.

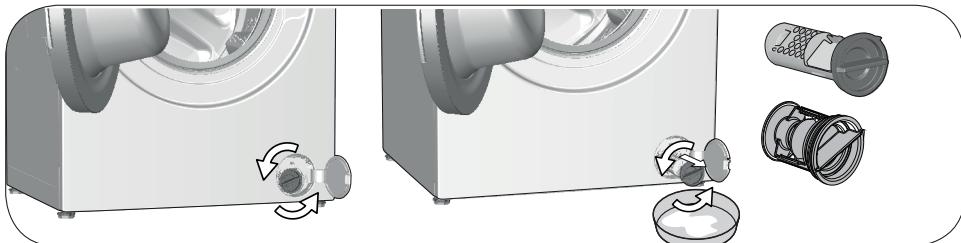
a) Spotrebič odpojte.

b) Otvorte uzáver filtra.



c) Pri vypúštaní vody postupujte nasledovne.

- Pred filter umiestnite veľkú nádobu, aby ste zachytili vodu vytekajúcu z neho.
- Uvoľňujte filter čerpadla (proti smeru hodinových ručičiek), pokiaľ voda nezačne vytokať von. Vytekajúcu vodu nasmerujte do nádoby, ktorú ste umiestnili pred filter. Vždy majte po ruke handru, aby ste mohli utrieť rozliatu vodu.
- Keď voda zo spotrebiča kompletne odtiekla, otočte a úplne vyberte filter čerpadla.



d) Vyčistite všetky zvyšky vnútri filtra, rovnako ako prípadné vlákna v priestore lopatiek čerpadla.

e) Namontujte filter.

f) Kryt filtra zatvorite.

## 14. Riešenie problémov

Problém	Príčina	Riešenie
Programy sa po zatvorení nakladacích dvierok nespustia.	Nebolo stlačené tlačidlo Spustenie/pozastavenie/zrušenie.  V prípade nadmerného naplnenia môže byť obtiažne zatvoriť nakladacie dvierka.	• Stlačte tlačidlo Spustenie/pozastavenie/zrušenie.  • Zredukujte množstvo bielizne a uistite sa, že sa nakladacie dvierka správne zatvoria.
Program nie je možné spustiť alebo vybrať.	Spotrebič sa prepol do ochranného režimu kvôli problémom s energiou (napätie, tlak vody atď.).	• Program sa zruší, ak spotrebič vypnete a znova zapnete. Na 3 sekundy stlačte a podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp.
Voda v spotrebici.	Z dôvodu procesov kontroly kvality počas výroby mohlo v spotrebici zostať malé množstvo vody.	• Nie je to porucha. Voda nie je pre spotrebici škodlivá.
Spotrebič neprivádza vodu.	Kohútik je zatvorený.  Hadica prívodu vody je ohnutá.  Hadica prívodu vody je zanesená.  Nakladacie dvierka nie sú zatvorené.	• Otvorte kohútiky.  • Vyrovnejte hadicu.  • Vyčistite filter.  • Zatvorte dvierka.
Spotrebič nevypúšťa vodu.	Odtoková hadica môže byť upchátá alebo ohnutá.  Filter čerpadla je zanesený.	• Vyčistite alebo narovnajte hadicu.  • Vyčistite filter čerpadla.
Spotrebič vibruje alebo vydáva hluk.	Spotrebič zostal nevyvážený.  Do filtra čerpadla prenikol tvrdý predmet.  Prepravné bezpečnostné skrutky neboli odstránené.  V spotrebici je príliš malé množstvo bielizne.  V spotrebici je vložené nadmerné množstvo bielizne.  Spotrebič stojí na tvrdej podložke.	• Spotrebič vyrovnejte pomocou nastavenia nožičiek.  • Vyčistite filter čerpadla.  • Odstráňte prepravné bezpečnostné skrutky.  • Pridajte do spotrebici viac bielizne.  • Vyberte časť bielizne zo spotrebica alebo bielizňu ručne rozložte tak, aby sa bola v spotrebici rovnomerne rozložená.  • Uistite sa, že spotrebič nie je položený na žiadnom predmete.
Zospodu Spotrebiča uniká voda.	Odtoková hadica môže byť upchátá alebo ohnutá.  Filter čerpadla je zanesený.	• Vyčistite alebo narovnajte hadicu.  • Vyčistite filter čerpadla.
Spotrebič sa zastavil krátko po spustení programu.	Spotrebič sa prechodne zastavil kvôli nízkemu napätiu.	• Ked' sa napätie vráti na normálnu úroveň, spotrebič bude pokračovať v prevádzke.

<b>Problém</b>	<b>Príčina</b>	<b>Riešenie</b>
Spotrebič ihned' vypúšťa načerpanú vodu.	Odtoková hadica nie je vo vhodnej výške.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odtokovú hadicu zapojte tak, ako je popísané v návode na použitie.</li> </ul>
Počas prania nie je v spotrebiči vidieť voda.	Voda sa nachádza v časti spotrebiča, ktorú nie je vidieť.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nejde o chybu.</li> </ul>
Nakladacie dvierka sa nedajú otvoriť.	<p>Je aktivovaný zámok nakladacích dvierok kvôli hladine vody v spotrebiči.</p> <p>Spotrebič zahrieva vodu alebo je v cykle žmýkania.</p> <p>Nakladacie dvierka sa môžu zaseknúť z dôvodu tlaku, ktorému sú vystavené.</p> <p>Ak nie je dostupná elektrina, dvierka sa neotvoria.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vodu vypustite spustením programu čerpadla alebo odstredčovania.</li> <li>Počkajte pokiaľ sa skončí program.</li> <li>Chyťte rukoväť, zatlačte a potiahnite nakladacie dvierka, aby ste ich uvoľnili a otvorili.</li> <li>Na otvorenie dvierok otvorte kryt filtračného čerpadla a potiahnite núdzovú rukoväť umiestnenú na zadnej strane spomínaného krytu smerom dole. Pozri „Otvorenie nakladacích dvierok v prípade výpadku prúdu“</li> </ul>
Pranie trvá dlhšie než je uvedené v návode na použitie. (*)	<p>Tlak vody je nízky.</p> <p>Napätie je nízke.</p> <p>Teplota privádzanej vody je nízka.</p> <p>Počet plákaní a / alebo množstvo vody na plákania sa zvýšilo.</p> <p>Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spotrebič čaká, pokým sa načerpá správne množstvo vody, aby sa zabránilo nízkej kvalite prania kvôli zníženému množstvu vody. Preto sa čas prania predlžuje.</li> <li>Čas prania sa predĺží, aby sa zabránilo nízkej kvalite prania, ak je napätie nízke.</li> <li>Požadovaný čas na zahriatie vody sa v chladných obdobiach predlžuje. Rovnako sa môže predĺžiť čas prania, aby sa zabránilo nízkej kvalite prania.</li> <li>Výrobok zvyšuje množstvo vody určenej na plákanie, keď je potrebné dobré plákanie, a v prípade potreby pridá dodatočný krok plákania.</li> <li>Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>

<b>Problém</b>	<b>Príčina</b>	<b>Riešenie</b>
<b>Čas programu sa neodpočítava. (Na modeloch s displejom) (*)</b>	Časovač sa môže zastaviť počas napúšťania vody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým v spotrebiči nebude primerané množstvo vody. Spotrebič bude čakať, pokiaľ v řom nebude dostatočné množstvo vody, aby sa zabránilo slabým výsledkom prania pre nedostatok vody. Indikátor časovača bude potom pokračovať v odpočítavaní.</li> </ul>
	Časovač sa môže zastaviť počas kroku ohrevania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indikátor časovača nebude odpočítavať, kým spotrebič nedosiahne zvolenú teplotu.</li> </ul>
	Časovač sa môže zastaviť počas kroku odstred'ovania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Systém automatickej detektie nevyváženého naplnenia sa aktivoval kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v spotrebiči.</li> </ul>
<b>Čas programu sa neodpočítava. (*)</b>	V spotrebiči je nevyvážená dávka bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Systém automatickej detektie nevyváženého naplnenia sa aktivoval kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v spotrebiči.</li> </ul>
<b>Spotrebič sa neprepne na žmýkanie. (*)</b>	V spotrebiči je nevyvážená dávka bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Systém automatickej detektie nevyváženého naplnenia sa aktivoval kvôli nevyváženému rozloženiu bielizne v spotrebiči.</li> </ul>
	Spotrebič nebude žmýkať, ak nie je úplne vypustená voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte filter a vypúšťaciu hadicu.</li> </ul>
<b>Kvalita prania je nízka: Bielizeň zošedla. (**) </b>	Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>
	Bolo používané nedostatočné množstvo pracieho prostriedku po dlhú dobu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.</li> </ul>
	Pranie prebiehalo dlhý čas pri nízkych teplotách.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vyberte vhodnú teplotu vody pre pranie bielizne.</li> </ul>
	Je používané nedostatočné množstvo pracieho prostriedku s tvrdou vodou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používanie nedostatočného množstva pracieho prostriedku s tvrdou vodou spôsobuje zanesenie nečistoty na oblečenie a súčasne prádlo zošedne. Je ľahké odstrániť sedivú farbu, akonáhle sa to stane. Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.</li> </ul>
	Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.</li> </ul>

<b>Problém</b>	<b>Príčina</b>	<b>Riešenie</b>
Kvalita prania je nízka: Škvyny ostávajú alebo bielizeň nie je vybielená. (**)	Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte odporúčané množstvo vhodného pracieho prostriedku pre tvrdú vodu a bielizeň.</li> </ul>
	Je vložené nadmerné množstvo bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do spotrebiča nevkladajte privel'a bielizne. Do spotrebiča vkladajte množstvá podľa odporúčania v 9.3. „Tabuľka programov a spotreby“.</li> </ul>
	Bol zvolený nesprávny program a teplota.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvolte správny program a teplotu pre pranie bielizne.</li> </ul>
	Používate nesprávny prací prostriedok.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte originálny prací prostriedok vhodný pre tento spotrebič.</li> </ul>
	Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte prací prostriedok do správneho priečinka. Nemiešajte bielidlo s pracím prostriedkom.</li> </ul>
Kvalita prania je nízka: Na bielizni sa objavili mastné škvyny. (**)	Nevykonáva sa pravidelné čistenie bubna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bubon čistite pravidelne.</li> </ul>
Kvalita prania je nízka: Oblečenie nepríjemne zapáchá. (**)	Zápach a vrsty baktérií sa vytvárajú na bubne kvôli opakovanému praniu na nízkych teplotách a/alebo krátkych programoch.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zásuvku pracieho prostriedku, ako aj nakladacie dverka spotrebiča, nechávajte po každom praní pootvorené. Tým zabránite vzniku vlhkého prostredia, v ktorom sa darí baktériám.</li> </ul>
Farba bielizne bledne. (**)	Vložili ste nadmerné množstvo bielizne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do spotrebiča nevkladajte privel'a bielizne.</li> </ul>
	Používaný prací prostriedok je vlhký.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.</li> </ul>
	Bola zvolená vyššia teplota.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvolte správny program a teplotu v závislosti od druhu a stupňa znečistenia bielizne.</li> </ul>
Práčka dobre nepláka.	Množstvo, druh a podmienky skladovania používaného pracieho prostriedku sú nevhodné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte vhodný prací prostriedok pre práčku a vašu bieliznę. Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.</li> </ul>
	Prací prostriedok bol vložený do nesprávneho priečinka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prací prostriedok a aviváž plňte do správnych priečinkov.</li> </ul>
	Filter čerpadla je zanesený.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte filter.</li> </ul>
	Vypúšťacia hadica je prehnutá.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte vypúšťaciu hadicu.</li> </ul>
Bielizeň po praní ostáva stuhnutá. (**)	Používate nedostatočné množstvo pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používanie nedostatočného množstva pracieho prostriedku pre tvrdú vodu môže časom spôsobiť stuhnutie bielizne. Požívajte vhodné množstvo pracieho prostriedku v závislosti od tvrdosti vody.</li> </ul>
	Prací prostriedok bol vložený do nesprávneho priečinka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prací prostriedok a aviváž plňte do správnych priečinkov.</li> </ul>
	Prací prostriedok sa zmiešal s avivážou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.</li> </ul>

<b>Problém</b>	<b>Príčina</b>	<b>Riešenie</b>
Bielizeň nevonia ako aviváž. (**)	Prací prostriedok bol vložený do nesprávneho priečinka.  Prací prostriedok sa zmiešal s avivážou.  Nastavenie úrovne dávkovania aviváže je nízke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prací prostriedok a aviváž plňte do správnych priečinkov.</li> <li>• Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.</li> <li>• Zvýšte dávkovanie aviváže o jednu úroveň. Pozri „Nastavenie automatického dávkovania“</li> </ul>
Zvyšky pracieho prostriedku ostávajú v priečinku. (**)	Prací prostriedok bol vložený do mokrého priečinka.  Prací prostriedok zvlhol.  Tlak vody je nízky.  Prací prostriedok v hlavnom priečinku na pranie zvlhol počas napúšťania vody na predpranie. Otvory priečinka na prací prostriedok sú blokované.  Vyskytol sa problém s ventilmi zásuvky pracieho prostriedku.  Prací prostriedok sa zmiešal s avivážou.  Nevykonáva sa pravidelné čistenie bubna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred vložením pracieho prostriedku priečinok vysušte.</li> <li>• Skladujte prací prostriedok uzatvorený v priestoroch bez vlhkosti a nevystavujte ho nadmerným teplotám.</li> <li>• Skontrolujte tlak vody.</li> <li>• Skontrolujte, či sú otvory čisté a či nie sú zanesené.</li> <li>• Zavolajte autorizovaného servisného technika.</li> <li>• Nemiešajte aviváž s pracím prostriedkom. Zásuvku umyte a vypláchnite horúcou vodou.</li> <li>• Bubon čistite pravidelne.</li> </ul>
V spotrebiči sa vytvára príliš veľ'a peny. (**)	Použil sa nesprávny druh pracieho prostriedku pre túto práčku.  Používate nadmerné množstvo pracieho prostriedku.  Prací prostriedok bol skladovaný v nevhodných podmienkach.  Niektoré kusy sieťovinovej bielizne, ako napríklad závesy, môžu vinou svojej textúry vytvárať príliš veľ'a peny.  Prací prostriedok bol vložený do nesprávneho priečinka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Používajte vhodný druh pracieho prostriedku.</li> <li>• Používajte iba odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li> <li>• Skladujte prací prostriedok v uzatvorených a suchých priestoroch. Neskladujte ho v nadmerne horúcich miestach.</li> <li>• Pre tento typ prádla použite menšie množstvo pracieho prostriedku.</li> <li>• Vložte prací prostriedok do správneho priečinka.</li> </ul>

<b>Problém</b>	<b>Príčina</b>	<b>Riešenie</b>
Zo zásuvky na prací prostriedok preteká pena.	Použili ste privel'a pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváže a <math>\frac{1}{2}</math> litra vody a nalejte ich do priečinka na hlavné pranie v zásuvke pracieho prostriedku.</li> </ul>
Bielizeň zostane na konci programu mokrá. (*)	Vzhľadom na použitie nadmerného množstva pracieho prostriedku došlo k vytvoreniu nadmerného množstva peny a aktivoval sa systém automatickej absorpcie peny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Používajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>
(*) Ked' bielizeň nie je v bubne rovnomerne rozložená, spotrebič sa neprepne na krok odstredovania, aby sa zabránilo akémukol'vek poškodeniu spotrebiča alebo jeho okolitého prostredia. Bielizeň by mala byť preskupená a opäťovne odstredená.		
(**) Nie je vykonávané pravidelné čistenie bubna. Bubon čistite pravidelne.		



#### **UPOZORNENIE!**

- Ak nedokážete problém odstrániť, hoci ste postupovali podľa pokynov uvedených v tejto časti, obráťte sa na vášho predajcu alebo na autorizovaného servisného technika. Nikdy sa nepokúšajte sami opravovať nefunkčný výrobok.







[www.beko.com](http://www.beko.com)